VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

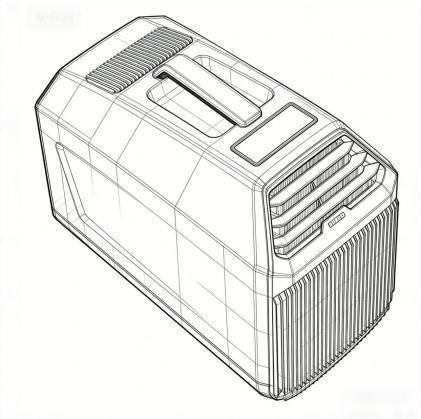
Portable Air Conditioner

MODEL:HYAC-TG7

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Portable Air Conditioner

MODEL:HYAC-TG7



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY GUIDELINES

1.Do not use a damaged or incompatible power outlet.
2. Do not operate the unit in the following conditions: Near open flames or heat sources;
In areas prone to oil spills or leaks;
under direct sunlight
where water spray or splashing is likely;
Near bathrooms, showers, or swimming pools (due to moisture/humidity risks).
3. keep fingers and slender objects away from the air outlet. Ensure children are explicitly informed of this hazard.
4. For proper compressor positioning during transportation, place the unit in the orientation indicated on the packaging.
5. Always disconnect the power supply before cleaning the unit.
6. Before moving the unit, turn off the device, disconnect the power, and move it slowly to avoid damage.

7. Do not cover the unit, as this poses a fire hazard.
8. During thunderstorms, immediately disconnect the power supply.
9. Do not use the power switch to directly turn off the air conditioner. (Use designated controls per the manual.)
10. If abnormal conditions occur(e. g.,a burning odor), stop operation immediately and disconnect the power supply.
11. Minors must be supervised by an adult at all times. The unit is not intended for recreational use.
12. This product is not recommended for the following groups: minors, individuals with physical disabilities, mental illnesses, or cognitive impairments—unless strictly supervised by a capable adult.

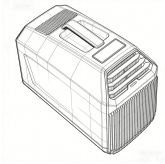
Notes:
If any components are damaged, contact the retailer or a certified repair technician.
If a malfunction occurs: Turn off the device, disconnect the power, and contact the retailer or professional repair service.
Ensure the plug is grounded, and the power supply circuit is equipped with a residual current device (RCD/leakage protection switch).
Do not modify, splice, or parallel-connect the power cord. Unauthorized alter at ions are prohibited.
If the power cord is damaged: shutdown the power immediately and contact the retailer or professional repair service

R290 refrigerant warning language

● Please read this manual before installation, use and maintenance.
● Do not use any method to accelerate the defrosting process or clean the frosting part except as specifically recommended by the manufacturer.
● Do not puncture or ignite the air conditioner.
● The air conditioner shall be stored in rooms without continuous fire sources (e. g. gas appliances ignited by open flame, electric heaters, etc.).
● In case of maintenance, please contact the nearest after-sales service center. Strictly follow the operation manual provided by the manufacturer, and prohibit maintenance by non-professionals.
● Should comply with the relevant national gas laws and regulations.
● Remove the refrigerant from the cleaning system for maintenance or scrapping.
The air conditioner uses an environmentally friendly R290 refrigerant. This is a slightly combustible refrigerant, although it can burn and explode under certain conditions, but as long as you follow the table below, install it in the room with the right area, and use it correctly, there is no risk of

combustion and explosion.
Compared with ordinary refrigerant, R290 is an environmentally-friendly refrigerant that does not destroy the ozone layer, and its greenhouse effect value is also very low.

PART LIST

NO.	PICTURE	NAME	QTY
1		Air conditioning host	1
2		The exhaust pipe (inner diameter:150mm，total length:1.5m)	1
3		drain pipe (inner diameter:7mm)	1
4		Remote	1
5		joint	1
6		Instruction Manual	1

PARAMETER LIST

Product model	HYAC-TG7	HYAC-TG7
Rated voltage/frequency	120V~ 60Hz	220-240V~ 50/60Hz
Cooling capacity	3050 BTU/h	3340 BTU/h

Rated power	410W	440W
Refrigerants	R290/80g	R290/90g
Noise	<60dB	
Body dimensions	530x275x320 mm	
Unit net weight	13.3 kg	14 kg

Requirements for matching mobile power supplies:
① The output power of the mobile power supply should reach at least 800W or more.

PRODUCT INTRODUCTION

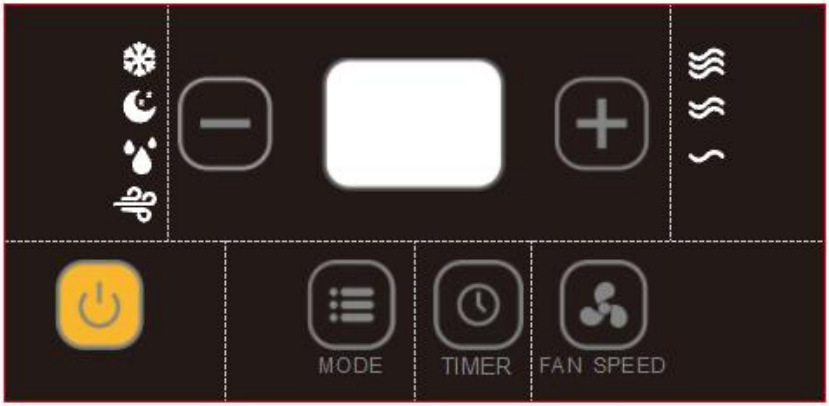
Air conditioners using refrigerant R290 must be installed in a room with a floor area not less than the specified minimum. Refer to the technical data or contact the manufacturer for the minimum room area.Before maintenance or disposal, operations must be carried out in a well-ventilated area. Ensure the work area is well ventilated and away from ignition sources.
This product contains refrigerant R290 with a low Global Warming Potential (GWP). However, it must still be properly recovered at the end of its life in accordance with regulations.
If using a portable power station, ensure its output power is at least 800W and that the output voltage and frequency meet the requirements of this appliance.
Condensate water will be generated during cooling. Regularly check and drain accumulated water to prevent overflow and damage to floors or furniture.
Maintenance involving the refrigeration system must be carried out by qualified personnel certified to handle R290 refrigerant.
At the end of the product's life, the refrigerant must be recovered by a professional service provider. Do not release it into the atmosphere.

product overview

Power supply: AC 110/220V.
Operating Modes: Cooling mode, sleep mode, dehumidification mode, and air supply mode.
Main components: Motherboard, remote control, display panel, sensors, compressor, internal and external motors, and other parts.

Key Functions: Built-in anti-freeze protection, 3-minute compressor delay protection, fault protection, and power loss memory function, among others.
Temperature unit: The factory default setting is Celsius for European standards and Fahrenheit for American standards.

Display panel

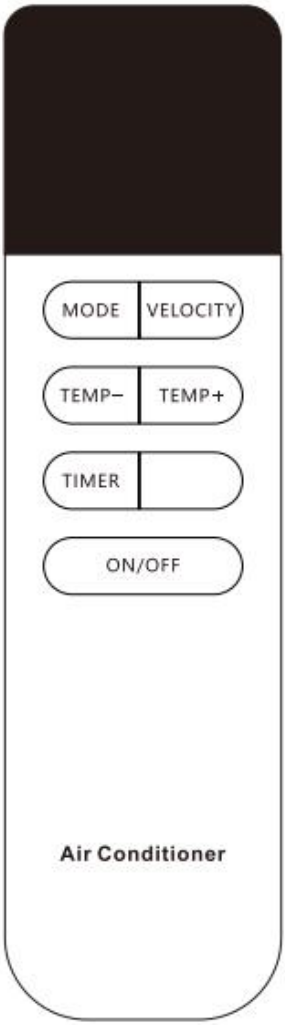


[Mode] key
Press the [Mode] key to cycle through the available operating modes: cooling, sleep, dehumidification, and air supply.

[Fan speed] key
In cooling and air supply modes, press the [Fan speed] button to switch the fan output among High, Medium, and Low settings.
In sleep and dehumidification modes, this button is inactive (no effect).

[+]l [-] keys
In cooling and sleep modes, press the [+] or[-] key to adjust the target temperature.
press and hold both [+] and [-] keys simultaneously for3 seconds to switch the temperature display between Celsius and Fahrenheit.

[Timer]key
while the unit is operating: press the I Timer] key to activate the timed shut -down function, then use the [t]and [-] keys to set the desired shutdown delay. while the unit is in standby: press the [Timer] key to activate the timed startup function, then use the [+] and [-] keys to set the desired startup delay.



The key operation instructions are as follows:

1. Power On/Off button: Pressing this button can turn the device on or off;
2. Timer button "TIMER": When the device is turned on, pressing this button allows for setting a scheduled shutdown;
3. Up adjustment key "TEMP+": Pressing this key can increase the temperature and timing values;
4. Downward adjustment button "TEMP-": Pressing this button can decrease the temperature and timing values;

5. "MODE" button: Pressing this button allows you to switch between different modes, namely cooling mode, air supply mode, dehumidification mode, and sleep mode;
6.Wind speed button "VELOCITY": Pressing this button allows you to adjust the wind speed of the machine.

PROTECTION INSTRUCTIONS

COMPRESSOR PROTECTION

Restart Delay: After the compressor stops, a minimum waiting period of3 minutes is required before it can be restarted.
Exception: NO 3 minute wait is needed for the initial power on sequence (i. e., when starting the unit for the first time after plugging in).

clarification: The 3 minute interval applies between successive stop start
cycles— not before powering off, nor before powering on again after a shut down.

Minimum Run Time: once started, the compressor will run for at least 3 minutes continuously, even if shutdown conditions are met earlier. It will not stop prematurely within this period, except when an immediate shutdown command is issued (e. g., emergency stop or power loss).

Error Code

Serial number	The name of the fault	Failure code static display	Fault description	Troubleshooting
1	Indoor ambient tempera-ture failure	E1	The sensor is open or shorted	stoppage

Note: Fault Query& Display
Enter Fault Query Mode: Press and hold the wind speed key and the [-] key simultaneously for 2 seconds to enter the fault query mode. The display will show the current fault code(s).

Exit Fault Query Mode: Press and hold the wind speed key and the [-] key again for 2 seconds to exit the fault query mode. The display will return to normal operation.
Important: In fault query mode, the unit does not retain power loss memory. After a power failure, all settings must be reconfigured.
Multiple Faults: If multiple faults are present, they will be displayed in order of priority (highest priority fault shown first).

MEMORY
Standby before power off, or set the timer shutdown function at power on, then enter standby after power on. If the unit enters standby mode before power is disconnected, or if the timer shutdown function is set while the unit is operating, it will remain in standby after power is restored.

If the power is turned on before power off, it will continue to operate according to the original mode, set temperature, wind speed, temperature unit, water motor enable switch, etc. after power off. If the unit is operating (not in standby) when power is lost, it will resume operation after power is restored, using the previous settings, including operating mode, target temperature, fan speed where applicable, temperature unit, water pump enable status, and other configured options.

USER NOTICE

After purchasing the unit, place it in the orientation indicated by the arrow on the carton and let it stand for two hours before turning it on. After each shutdown, wait at least five minutes before turning it on again.

Before using the unit, identify the cold air outlet and hot air outlet according to the markings on the machine: the upper air outlets at both ends are the air outlets, and the lower ones are the air inlets. Blocking the air outlets is strictly prohibited. The hot air outlet must have an unobstructed space of at least 60 cm in front of it. Leave a clearance of at least 10 cm or more on both sides of the unit.

Applicable ambient temperature :
Minimum cooling ambient temperature

	Celsius (c)	**Fahrenheit("F)**
refrigeration	16'C	60.8°F

-The power supply meets standards
-The socket is available for AC power.
-It is forbidden to share the same socket with other electrical appliances at the same time.
-Power supply and voltage requirements: AC 110V, 60Hz/220-240V~ 50/60Hz

Friendly Reminder: Before use, ensure the product's tilt angle is ≤10° to prevent overflow of internal accumulated water. After each use, be sure to pull out the drain plug at the base of the product and drain all the water completely.

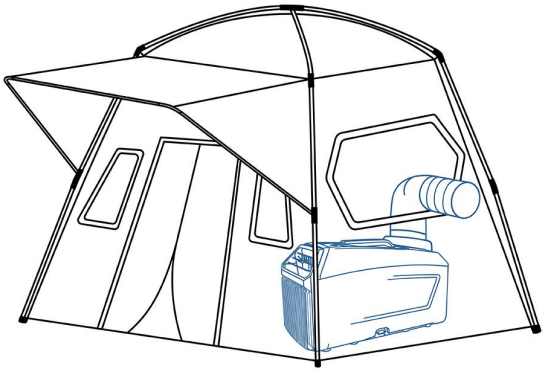
MAINTENANCE SERVICE

Statement:
Before cleaning, ensure the unit is disconnected from power (not energized). Do not use chemical solvents such as gasoline to clean the unit.Do not rinse or wash the unit directly with water.If the unit is damaged, contact your local retailer or authorized repair center.

I. Filter
Clean the filter once a month.Method: As illustrated, use a small Phillips screwdriver to remove the fixing screw of the filter screen, pull out the filter screen, and immerse it in warm water at 40 °C mixed with a neutral detergent. Use a brush to remove debris from the filter screen, then place it in a cool location to dry. Reinstall the filter and secure it with the screw.

II. Surface Cleaning
Wipe the surface with a neutral cleaning solution or alcohol applied to a damp cloth, then dry with a clean, dry rag.
Season-end Storage
Turn off the unit and unplug the power cord.Wipe the surface of the unit with a damp cloth, then dry it with a dry cloth.Wind the power cord neatly with a tie.Tilt the unit slightly toward the side with the drain hole and let it stand for half an hour until all condensate remaining inside the unit has drained out.Cover the unit with a plastic bag and store it in a dry place.

USE SCENARIOS





RECOMMENDATIONS:
Pay attention to the insulation of the tent. If the tent has poor insulation, please cover the tent with a heat-insulating mat.
Pay attention to sealing. Tents have ventilation holes, so please close or cover the ventilation holes.
Pay attention to sunshade. You can use awnings to cover tents.
If the tent is large and exceeds the cooling space of the air conditioner, please add another air conditioner, or create a small cooling space inside the tent with a cloth partition.

	
press and hold the button on the cover, align it with the latch on the unit, connect the air intake duct to the intake port, and then connect the intake port to the outdoors.	press and hold the button on the cover, align it with the latch on the unit, then easily attach the hot air exhaust duct to the exhaust port, allowing the hot air to be discharged outdoors.

TROUBLESHOOTING

HITCH	CHECK UP	MEASURE
The machine does not turn on	1. Is it plugged in? 2. Is the plug loose? 3. Is it powered off? 4. Is it not powered on? 5. Is the internal cable shed?	1 . power on 2. plug in the outlet 3. power cycle the system 4. Tap the power switch twice 5. open the large iron cover and plug in the cable
The refrigeration effect is not good	. Is the filter covered with dust? 2. Is the air inlet or outlet blocked? 3. Too much space or doors and windows not closed? 4. Do you have any other heating equipment in the room? 5. Is the exhaust duct not connected or blocked?	1. Clean the filter 2. Clean up blocked objects 3. Use mosquito nets with beds and close doors and windows 4. Remove the fever equipment

		5. Reconnect or clean the exhaust duct
Leaking	1. Is the host placed horizontally? 2. The drain or drain is blocked 3. Excessive condensate accumulates	1. Place the host horizontally 2. Clean the drain and drain 3. Decant the condensate from the bucket
Excessive noise and vibration	1. Is the machine placed horizontally? 2. clogged filter? 3. Internal refrigerant flow? 4. whether other objects are placed or bumped into on the console 5. Internal "Ling ling" sound	1. The machine is placed horizontally 2. clean the filter 3. This is normal 4. cleanup useless objects 5. Find the after-sales depart ment for repair
Smell	Whether the machine is useless for a long time, the machine is placed for a long time, it will absorb the smell of furniture, and when the machine is running, the smell wafts out of the machine.	Run the machine for 2~5 minutes, the gas will disappear
The compress or does not start	1. Is the power supply disconnected? 2. Is the start capacitor faulty? 3. Is the overload protector tripped? 4. Is the compressor motor winding damaged? 5. Is the refrigerant pressure too high?	1. check and restore the power supply 2. replace the faulty start capacitor 3. reset the overload protector 4. repair or replace the compressor motor 5. check and adjust the refrigerant system pressure

Note:
The real product will differ from that shown.When a repair is needed, please contact the seller or a special repair site professional

CORRECT DISPOSAL

This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EU. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

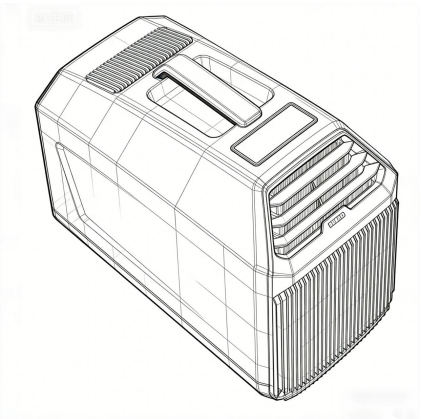
Climatiseur portable

MODÈLE : HYAC-TG7

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Portable Air Conditioner

MODÈLE : HYAC-TG7



Voici les instructions originales, veuillez lire toutes les instructions du manuel.
Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant toute utilisation.
VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise.
L'apparence du produit peut varier.
Le produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne pourrons pas vous informer à nouveau des mises à jour technologiques ou logicielles concernant notre produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. N’utilisez pas une prise de courant endommagée ou incompatible.
2. Ne pas utiliser l'appareil dans les conditions suivantes : à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur ;
Dans les zones sujettes au pétrole déversements ou fuites ;
sous la lumière directe du soleil
où des projections d'eau sont probables ;
À proximité des salles de bains, des douches ou des piscines (en raison des risques liés à l'humidité).
3. Tenez vos doigts et les objets fins éloignés de la sortie d'air. Assurez-vous que les enfants soient clairement informés de ce danger.
4. Pour un positionnement correct du compresseur pendant le transport, placez l'unité dans l'orientation indiquée sur l'emballage.

5. Débranchez toujours l'alimentation électrique avant de nettoyer l'appareil.
6. Avant de déplacer l'unité, tournez-la. Éteignez l'appareil, débranchez-le et déplacez-le lentement pour éviter tout dommage.
7. Ne recouvrez pas l'appareil, car cela présente un risque d'incendie.
8. En cas d'orage, coupez immédiatement l'alimentation électrique.
9. N'utilisez pas l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre directement le climatiseur. (Utilisez les commandes prévues à cet effet dans le manuel.)
1.0 . En cas de conditions anormales (par exemple, une odeur de brûlé), arrêtez l'opération.
immédiatement et coupez l'alimentation électrique.
1.1 . Les mineurs doivent être surveillés en permanence par un adulte. Cet appareil n'est pas destiné à un usage récréatif.
1 2 . Ce produit n'est pas recommandé pour les groupes suivants : mineurs, les personnes souffrant de handicaps physiques, de maladies mentales ou de déficiences cognitives, sauf si elles sont strictement supervisées par un adulte capable.

Remarques :
Si des composants sont endommagés, contactez le revendeur ou un réparateur agréé.
technicien.
En cas de dysfonctionnement : éteignez l'appareil, débranchez-le et contactez le revendeur ou un service de réparation professionnel.
Assurez-vous que la prise est mise à la terre et que le circuit d'alimentation est équipé d'un dispositif différentiel résiduel (DDR/interrupteur de protection contre les fuites de courant).
Ne modifiez pas, n'épissez pas et ne connectez pas en parallèle le cordon d'alimentation. Toute modification non autorisée est interdite.
Si le cordon d'alimentation est endommagé : coupez immédiatement l'alimentation et contactez le revendeur ou un service de réparation professionnel.

Avertissement relatif au réfrigérant R290

● Veuillez lire ce manuel avant l'installation, l'utilisation et l'entretien.
● N'utilisez aucune méthode pour accélérer le processus de dégivrage ou de nettoyage
la partie glaçage, sauf indication contraire du fabricant.
● Ne pas perforer ni enflammer le climatiseur.
● Le climatiseur doit être entreposé dans des pièces sans feu permanent

sources (par exemple, appareils à gaz allumés par flamme nue, radiateurs électriques, etc.). ● En cas de maintenance, veuillez contacter le service après-vente le plus proche.
centre. Suivez scrupuleusement le manuel d'utilisation fourni par le fabricant et interdisez toute maintenance par des personnes non professionnelles.
● Doit se conformer aux lois et réglementations nationales pertinentes en matière de gaz.
● Retirer le réfrigérant du système de nettoyage pour l'entretien ou la mise au rebut.
Le climatiseur utilise un réfrigérant écologique R290.
Il s'agit d'un fluide frigorigène légèrement inflammable, qui peut brûler et exploser dans certaines conditions. Toutefois, si vous respectez le tableau ci-dessous, l'installez dans une pièce adaptée et l'utilisez correctement, il n'y a aucun risque.
combustion et explosion.
Comparé aux fluides frigorigènes ordinaires, le R290 est un fluide frigorigène écologique qui ne détruit pas la couche d'ozone et dont l'effet de serre est limité.
La valeur de l'effet est également très faible.

LISTE DES PIÈCES

NON.	IMAGE	NOM	Qté
1		Hôte de climatisation	1
2		Le tuyau d'échappement (diamètre intérieur : 150 mm , longueur totale : 1,5 m)	1
3		tuyau d'évacuation (diamètre intérieur : 7 mm)	1
4		Télécommande	1

5		articulation	1
6		Manuel d'instructions	1

LISTE DES PARAMÈTRES

Modèle de produit	HYAC-TG7	HYAC-TG7
Évalué tension/fréquence	120 V ~ 60 Hz	220-240 V ~ 50/60 Hz
capacité de refroidissement	3050 BTU /h	3340 BTU /h
Puissance nominale	41 0W	44 0W
fluides frigorigènes	R290/ 8 0g	R290/ 9 0g
Bruit	< 60 dB	
Dimensions corporelles	530 x 275 x 320 mm	
Poids net unitaire	1 3,3 kg	14 kg

Exigences relatives à la compatibilité des alimentations mobiles :
① La puissance de sortie de l'alimentation mobile doit atteindre au moins 800 W ou plus.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

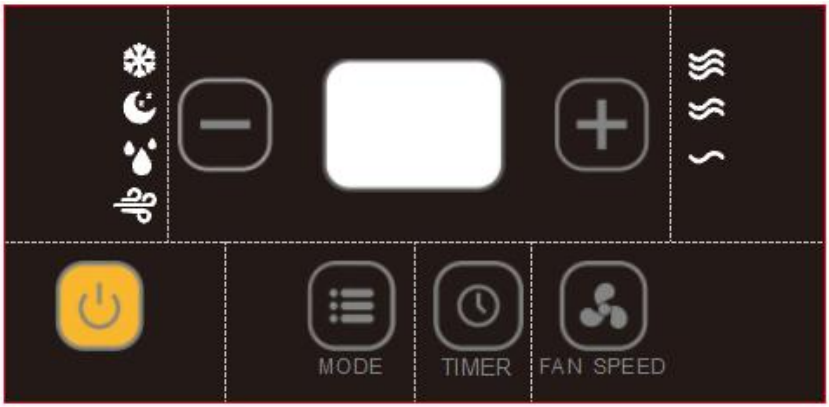
Les climatiseurs utilisant le fluide frigorigène R290 doivent être installés dans une pièce dont la surface au sol est au moins égale à la surface minimale spécifiée. Consultez les données techniques ou contactez le fabricant pour connaître la surface minimale requise. Avant toute intervention de maintenance ou de mise au rebut, les opérations doivent être effectuées dans un endroit bien ventilé. Assurez-vous que la zone de travail est bien ventilée et éloignée de toute source d'inflammation.
Ce produit contient du réfrigérant R290 à faible potentiel de réchauffement global (PRG). Cependant, il doit être correctement récupéré en fin de vie, conformément à la réglementation.

Si vous utilisez une station d'alimentation portable, assurez-vous que sa puissance de sortie est d'au moins 800 W et que la tension et la fréquence de sortie répondent aux exigences de cet appareil.
De la condensation se formera pendant le refroidissement. Vérifiez et évacuez régulièrement l'eau accumulée afin d'éviter tout débordement et tout dommage aux sols ou aux meubles.
Les travaux d'entretien concernant le système de réfrigération doivent être effectués par un personnel qualifié et certifié pour manipuler le réfrigérant R290.
En fin de vie du produit, le fluide frigorigène doit être récupéré par un technicien qualifié. Ne le rejetez pas dans l'atmosphère.

aperçu du produit

Alimentation électrique : CA 110 /220V .
Modes de fonctionnement : mode refroidissement , mode veille, mode déshumidification et mode ventilation.
Composants principaux : carte mère, télécommande, écran, capteurs, compresseur, moteurs internes et externes, et autres pièces.
Fonctions principales : protection antigel intégrée, protection contre le retard du compresseur de 3 minutes, protection contre les pannes et fonction de mémorisation en cas de coupure de courant, entre autres.
Unité de température : Le réglage par défaut en usine est le degré Celsius pour les normes européennes et le degré Fahrenheit pour les normes américaines.

Panneau d'affichage



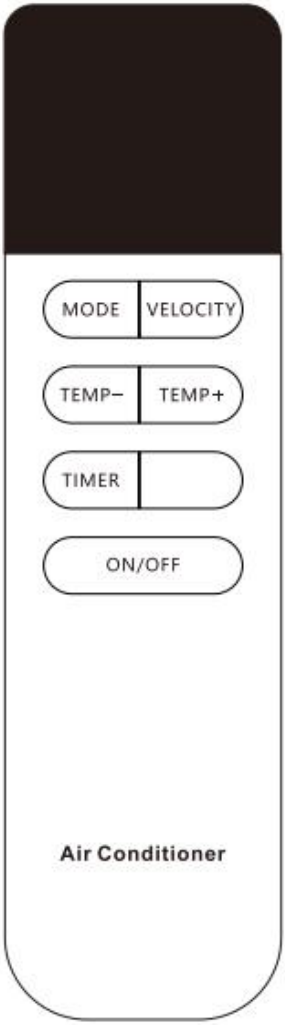
Touche [Mode]

Appuyez sur la touche [Mode] pour parcourir les modes de fonctionnement disponibles : refroidissement, sommeil, déshumidification et alimentation en air.

Touche [Vitesse du ventilateur]
En modes refroidissement et alimentation en air, appuyez sur le bouton [Vitesse du ventilateur] pour basculer la vitesse du ventilateur entre les réglages Élevé, Moyen et Faible.
En modes veille et déshumidification, ce bouton est inactif (aucun effet).

[+]l [-] touches
En modes refroidissement et veille, appuyez sur la touche [+] ou [-] pour régler la cible
température.
Appuyez simultanément sur les touches [+] et [-] et maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes pour basculer l'affichage de la température entre Celsius et Fahrenheit.

[Minuteur]touche
Pendant le fonctionnement de l'appareil : appuyez sur la touche [Minuterie] pour activer la fonction d'arrêt programmé, puis utilisez les touches [t] et [-] pour régler le délai d'arrêt souhaité. Pendant la mise en veille de l'appareil : appuyez sur la touche [Minuterie] pour activer la fonction de démarrage programmé, puis utilisez les touches [+] et [-] pour régler le délai de démarrage souhaité.



Les principales instructions de fonctionnement sont les suivantes :

1. Bouton Marche/Arrêt : Appuyer sur ce bouton permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil ;
2. Bouton de minuterie « TIMER » : Lorsque l'appareil est allumé, appuyer sur ce bouton permet de programmer un arrêt ;
3. Touche de réglage vers le haut « TEMP+ » : Appuyer sur cette touche permet d'augmenter les valeurs de température et de durée ;

4. Bouton de réglage vers le bas « TEMP- » : Appuyer sur ce bouton permet de diminuer les valeurs de température et de durée ;
5. Bouton « MODE » : Appuyer sur ce bouton vous permet de basculer entre différents modes, à savoir le mode refroidissement, le mode alimentation en air, le mode déshumidification et le mode sommeil ;
6. Bouton de vitesse du vent « VÉLOCITÉ » : Appuyer sur ce bouton vous permet de régler la vitesse du vent de la machine.

CONSIGNES DE PROTECTION

PROTECTION DU COMPRESSEUR

Délai de redémarrage : après l'arrêt du compresseur, un délai d'attente minimum de 3 minutes est requis avant de pouvoir le redémarrer.
Exception : il n'est PAS nécessaire d'attendre 3 minutes pour la séquence de mise sous tension initiale (c'est-à-dire lors du premier démarrage de l'appareil après le branchement).

Précision : L'intervalle de 3 minutes s'applique entre deux arrêts/démarrages successifs.
cycles – ni avant la mise hors tension, ni avant la remise sous tension après un arrêt.

Durée de fonctionnement minimale : une fois démarré, le compresseur… courir pour au moins 3 Il fonctionnera en continu pendant plusieurs minutes, même si les conditions d'arrêt sont remplies plus tôt. Il ne s'arrêtera pas prématurément pendant cette période, sauf en cas d'arrêt immédiat. une commande est émise (par exemple, arrêt d'urgence ou panne de courant).

Code d' erreur

Numéro de série	Le nom de la panne	affichage statique du code d'erreur	Faute description	Dépannage
1	Intérieur ambiant	E1	Le capteur est ouvert ou	arrêt

Numéro de série	Le nom de la panne	affichage statique du code d'erreur	Faute description	Dépannage
	défaillance thermique		court-circuité	

Remarque : Requête et affichage des défauts
Accès au mode de diagnostic : Maintenez enfoncées simultanément la touche de vitesse du vent et la touche [-] pendant 2 secondes pour accéder au mode de diagnostic. L'écran affichera le ou les codes d'erreur actuels.
Sortie du mode de diagnostic : Maintenez enfoncées les touches de vitesse du vent et [-] pendant 2 secondes pour quitter le mode de diagnostic. L'affichage reprendra son fonctionnement normal.
Important : En mode de recherche de panne, l'appareil ne conserve pas en mémoire les informations relatives aux coupures de courant. Après une coupure de courant, tous les paramètres doivent être reconfigurés.
Pannes multiples : si plusieurs pannes sont présentes, elles seront affichées par ordre de priorité (la panne la plus prioritaire étant affichée en premier).

MÉMOIRE

Mettez l'appareil en veille avant de le couper, ou programmez l'arrêt automatique à la mise sous tension, puis mettez-le en veille après la mise sous tension. Si l'appareil passe en mode veille avant la coupure de courant, ou si la fonction d'arrêt automatique est programmée pendant son fonctionnement, il restera en veille après le rétablissement du courant.

Si l'appareil est mis sous tension avant d'être mis hors tension, il continuera de fonctionner selon son mode initial (température, vitesse du ventilateur, unité de température, activation/désactivation de la pompe à eau, etc.) après la coupure de courant. Si l'appareil est en fonctionnement (et non en veille) lors d'une coupure de courant, il reprendra son fonctionnement après le rétablissement du courant, en utilisant les paramètres précédents (mode de fonctionnement, température cible, vitesse du ventilateur le cas échéant, unité de température, activation/désactivation de la pompe à eau et autres options configurées).

AVIS AUX UTILISATEURS

Après l'achat, placez l'appareil dans le sens indiqué par la flèche sur le carton et laissez-le reposer pendant deux heures avant de le mettre en marche. Après chaque arrêt, attendez au moins cinq minutes avant de le rallumer.

Avant d'utiliser l'appareil, repérez la sortie d'air froid et la sortie d'air chaud grâce aux marquages sur la machine : les sorties d'air supérieures, situées aux deux extrémités, sont les sorties d'air, et les sorties inférieures, les entrées d'air. Il est strictement interdit d'obstruer les sorties d'air. Un espace libre d'au moins 60 cm doit être présent devant la sortie d'air chaud. Prévoyez un dégagement d'au moins 10 cm de chaque côté de l'appareil.

Température ambiante applicable :
température ambiante minimale de refroidissement

	C elsius (c)	**Fahrenheit (« F »)**
réfrigération	16 °C	60,8 °F

- L'alimentation électrique est conforme aux normes
- La prise est disponible pour l'alimentation secteur.
- Il est interdit de brancher plusieurs appareils électriques sur la même prise.

Alimentation et tension requises : CA 110 V, 60 Hz / 220-240 V~ 50/60 Hz

Petit rappel : Avant utilisation, assurez-vous que l'angle d'inclinaison du produit est inférieur ou égal à 10° afin d'éviter tout débordement d'eau accumulée à l'intérieur. Après chaque utilisation, retirez le bouchon de vidange situé à la base du produit et videz complètement l'eau.

SERVICE DE MAINTENANCE

Déclaration:
Avant tout nettoyage, assurez-vous que l'appareil est débranché (hors tension). N'utilisez pas de solvants chimiques, comme de l'essence, pour le nettoyer. Ne rincez pas et ne lavez pas l'appareil directement à l'eau. En cas de dommage, contactez votre revendeur local ou un centre de réparation agréé.

I. Filtre

Nettoyez le filtre une fois par mois. Méthode : Comme illustré, utilisez un petit tournevis cruciforme pour retirer la vis de fixation de la grille du filtre, retirez cette dernière et plongez-la dans de l'eau tiède à 40 °C additionnée d'un détergent neutre. Brossez la grille pour enlever les débris, puis laissez-la sécher dans un endroit frais. Remettez le filtre en place et fixez-le avec la vis.

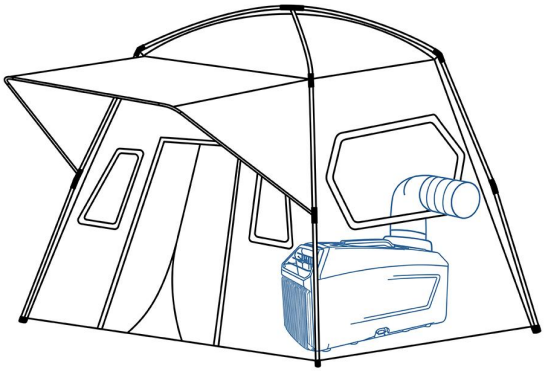
II. Nettoyage des surfaces

Nettoyez la surface avec une solution nettoyante neutre ou de l'alcool appliqué sur un chiffon humide, puis séchez avec un chiffon propre et sec.

Stockage de fin de saison

Éteignez l'appareil et débranchez-le. Essuyez sa surface avec un chiffon humide, puis séchez-la avec un chiffon sec. Enroulez soigneusement le cordon d'alimentation à l'aide d'un lien. Inclinez légèrement l'appareil du côté de l'orifice de drainage et laissez-le reposer pendant une demi-heure afin que toute la condensation restante s'écoule. Recouvrez l'appareil d'un sac en plastique et rangez-le dans un endroit sec.

SCÉNARIOS D'UTILISATION





RECOMMANDATIONS :

Vérifiez l'isolation de la tente. Si elle est mal isolée, recouvrez-la d'un tapis isolant thermique.

Veillez à bien fermer les orifices de ventilation. Les tentes sont munies d'orifices de ventilation ; veuillez donc les fermer ou les couvrir.

Pensez à vous protéger du soleil. Vous pouvez utiliser des auvents pour couvrir les tentes.

Si la tente est grande et dépasse la capacité de refroidissement du climatiseur, veuillez ajouter un autre climatiseur ou créer un petit espace de refroidissement à l'intérieur de la tente à l'aide d'une cloison en tissu.

	
Appuyez sur le bouton du couvercle et maintenez-le enfoncé, alignez-le avec le loquet de l'appareil, raccordez le conduit d'admission d'air à l'orifice d'admission, puis	Appuyez sur le bouton du couvercle et maintenez-le enfoncé, alignez-le avec le loquet de l'appareil, puis Le conduit d'évacuation d'air

raccordez l'orifice d'admission à l'appareil. en plein air.	chaud se fixe facilement à l'orifice d'évacuation, permettant ainsi d'évacuer l'air chaud à l'extérieur.

DÉPANNAGE

ATTELAGE	VÉRIFIER	MESURE
La machine ne s'allume pas.	1. Est-il branché ? 2. La prise est-elle desserrée ? 3. Est-il éteint ? 4. N'est-il pas allumé ? 5. Le câble interne est-il évacué ?	1. Mise sous tension 2. Branchez la prise 3. Redémarrer le système 4. Appuyez deux fois sur l'interrupteur d'alimentation. 5. Ouvrez le grand couvercle du fer à repasser et branchez le câble.
L'effet de réfrigération n'est pas bon	Le filtre est-il couvert de poussière ? 2. L'entrée ou la sortie d'air est-elle obstruée ? 3. Trop d'espace ou portes et fenêtres non fermées ? 4. Disposez-vous d'autres appareils de chauffage dans la pièce ? 5. Le conduit d'évacuation est-il débranché ou obstrué ?	1. Nettoyez le filtre 2. Déboucher les objets bloqués 3. Utilisez des moustiquaires sur les lits et fermez les portes et les fenêtres. 4. Retirer le matériel de surveillance de la fièvre 5. Rebranchez ou nettoyez le conduit d'évacuation.
Fuite	1. L'hôte est-il placé horizontalement ? 2. La canalisation est bouchée. 3. Accumulation excessive de condensat	1. Placez l'hôte horizontalement 2. Nettoyez le drain et le drain 3. Décanter le condensat du seau

Bruit excessif et vibration	1. La machine est-elle placée horizontalement ? 2. Filtre obstrué ? 3. Flux de réfrigérant interne ? 4. si d'autres objets sont placés ou heurtés sur la console 5. Son interne « Ling ling »	1. La machine est placée horizontalement. 2. Nettoyer le filtre 3. C'est normal 4. Nettoyer les objets inutiles 5. Trouvez le service après-vente pour la réparation.
Odeur	Si l'appareil reste inutilisé pendant longtemps, il absorbera l'odeur des meubles et, lorsqu'il sera en marche, cette odeur s'en dégagera.	Faites fonctionner la machine pendant 2 à 5 minutes, le gaz disparaîtra.
Le compresseur ne démarre pas.	5. L'alimentation électrique est-elle coupée ? 6. Le condensateur de démarrage est-il défectueux ? 7. Le protecteur de surcharge s'est-il déclenché ? 8. L'enroulement du moteur du compresseur est-il endommagé ? 5. La pression du réfrigérant est-elle trop élevée ?	1. Vérifier et rétablir l'alimentation électrique 2. Remplacer le condensateur de démarrage défectueux. 3. Réinitialiser le protecteur de surcharge. 4. Réparer ou remplacer le moteur du compresseur 5. Vérifier et ajuster la pression du système de réfrigérant

Note:
Le produit réel peut différer de l'illustration. En cas de réparation, veuillez contacter le vendeur ou un réparateur agréé.

ÉLIMINATION CORRECTE
Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/UE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des ordures ménagères dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant

ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte des déchets recyclables. Point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

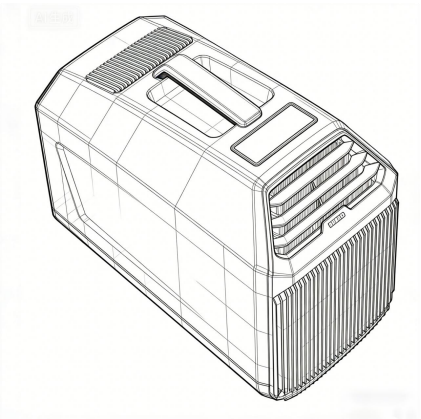
Tragbare Klimaanlage

MODELL: HYAC-TG7

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Portable Air Conditioner

MODELL: HYAC-TG7



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die eindeutige Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts kann abweichen.
Sie haben das Produkt erhalten. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt informieren werden.

SICHERHEITSRICHTLINIEN

1. Verwenden Sie keine beschädigte oder inkompatible Steckdose.
2. Das Gerät darf unter folgenden Bedingungen nicht betrieben werden: In der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen;
In Gebieten, die anfällig für Ölverschmutzung sind Verschüttungen oder Leckagen;
unter direkter Sonneneinstrahlung
wo mit Wasserspritzern oder -nebeln zu rechnen ist;
In der Nähe von Badezimmern, Duschen oder Schwimmbädern (wegen der Gefahr durch Feuchtigkeit/Nebelzeit).
3. Halten Sie Finger und schmale Gegenstände vom Luftauslass fern. Kinder müssen ausdrücklich auf diese Gefahr hingewiesen werden.

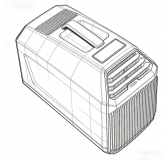
4. Um eine korrekte Positionierung des Kompressors während des Transports zu gewährleisten, platzieren Sie das Gerät in der auf der Verpackung angegebenen Ausrichtung.
5. Vor der Reinigung des Geräts muss immer die Stromversorgung getrennt werden.
6. Vor dem Bewegen des Geräts drehen Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz und bewegen Sie es langsam, um Beschädigungen zu vermeiden.
7. Das Gerät darf nicht abgedeckt werden, da dies eine Brandgefahr darstellt.
8. Bei Gewittern die Stromzufuhr sofort unterbrechen.
9. Schalten Sie die Klimaanlage nicht direkt über den Netzschalter aus. (V erwenden Sie die im Handbuch angegebenen Bedienelemente.)
1.0 . Bei Auftreten von Störungen (z. B. Brandgeruch) den Betrieb einstellen.
sofort die Stromversorgung unterbrechen.
1.1 . Minderjährige müssen jederzeit von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. Das Gerät ist nicht für Freizeitaktivitäten bestimmt.
1 2. Dieses Produkt wird für folgende Gruppen nicht empfohlen: Minderjährige,
Personen mit körperlichen Behinderungen, psychischen Erkrankungen oder kognitiven Beeinträchtigungen – es sei denn, sie werden streng von einem fähigen Erwachsenen beaufsichtigt.

Anmerkungen:
Sollten Bauteile beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Händler oder eine zertifizierte Reparaturwerkstatt.
Techniker.
Im Falle einer Fehlfunktion: Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Händler oder einen professionellen Reparaturservice.
Stellen Sie sicher, dass der Stecker geerdet ist und der Stromkreis mit einem Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) ausgestattet ist.
Das Netzkabel darf nicht verändert, gespleißt oder parallelgeschaltet werden. Unbefugte Änderungen sind verboten.
Bei Beschädigung des Netzkabels: Schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an den Händler oder einen professionellen Reparaturservice.

Warnhinweise zum Kältemittel R290

● Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Installation, Verwendung und Wartung.
● Verwenden Sie keine Methoden, um den Auftauvorgang zu beschleunigen oder das Gerät zu reinigen.
die Glasur, außer wie vom Hersteller ausdrücklich empfohlen.
● Die Klimaanlage darf nicht durchstochen oder in Brand gesetzt werden.
● Die Klimaanlage muss in Räumen ohne ständige Brandgefahr gelagert werden.
Quellen (z. B. Gasgeräte, die durch offene Flamme entzündet werden, elektrische Heizgeräte usw.). ● Im Wartungsfall wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen Kundendienst.
Zentrum. Befolgen Sie unbedingt die vom Hersteller bereitgestellte Bedienungsanleitung und untersagen Sie Wartungsarbeiten durch Nichtfachkräfte.
● Es müssen die einschlägigen nationalen Gasgesetze und -vorschriften eingehalten werden.
● Das Kältemittel aus dem Reinigungssystem zur Wartung oder Verschrottung entnehmen.
Die Klimaanlage verwendet das umweltfreundliche Kältemittel R290.
Es handelt sich um ein leicht entzündliches Kältemittel, das unter bestimmten Bedingungen brennen und explodieren kann. Solange Sie jedoch die untenstehende Tabelle beachten, es in einem Raum mit geeigneter Fläche installieren und es sachgemäß verwenden, besteht kein Risiko.
Verbrennung und Explosion.
Im Vergleich zu herkömmlichen Kältemitteln ist R290 ein umweltfreundliches Kältemittel, das die Ozonschicht nicht schädigt und klimaschädlich ist.
Der Effektwert ist ebenfalls sehr niedrig.

TEILELISTE

NEIN.	BILD	NAME	MENGE
1		Klimaanlagen-Host	1

2		Das Auspuffrohr (Innendurchmesser: 150 mm , Gesamtlänge : 1,5 m)	1
3		Abflussrohr (Innendurchmesser: 7 mm)	1
4		Fernbedienung	1
5		gemeinsam	1
6		Bedienungsanleitung	1

PARAMETERLISTE

Produktmodell	HYAC-TG7	HYAC-TG7
Bewertung Spannung/Frequenz	120 V ~ 60 Hz	220–240 V~ 50/60 Hz
Kühlleistung	3050 BTU /h	3340 BTU /h
Nennleistung	41 0W	44 0W
Kältemittel	R290/ 8 0g	R290/ 9 0g
Lärm	< 60 dB	
Körperabmessungen	530 x 275 x 320 mm	
Nettogewicht pro Einheit	1 3,3 kg	14 kg

Anforderungen an passende mobile Stromversorgungen:
① Die Ausgangsleistung des mobilen Netzteils sollte mindestens 800 W oder mehr betragen.

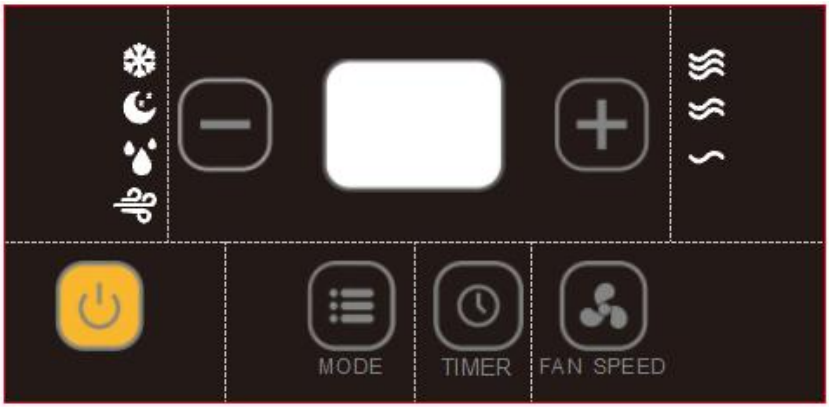
PRODUKTEINFÜHRUNG

Klimaanlagen mit dem Kältemittel R290 müssen in Räumen mit einer Mindestgrundfläche installiert werden. Die Mindestraumfläche entnehmen Sie bitte den technischen Daten oder wenden Sie sich an den Hersteller.
Wartungs- und Entsorgungsarbeiten müssen in einem gut belüfteten Bereich durchgeführt werden. Achten Sie auf ausreichende Belüftung und stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich fern von Zündquellen ist.
Dieses Produkt enthält das Kältemittel R290 mit niedrigem Treibhauspotenzial (GWP). Dennoch muss es am Ende seiner Nutzungsdauer gemäß den geltenden Vorschriften ordnungsgemäß entsorgt werden.
Bei Verwendung einer tragbaren Powerstation ist darauf zu achten, dass deren Ausgangsleistung mindestens 800 W beträgt und dass Ausgangsspannung und -frequenz den Anforderungen dieses Geräts entsprechen.
Beim Kühlen entsteht Kondenswasser. Kontrollieren und entleeren Sie dieses regelmäßig, um ein Überlaufen und Schäden an Böden oder Möbeln zu vermeiden.
Wartungsarbeiten an der Kälteanlage dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, das für den Umgang mit dem Kältemittel R290 zertifiziert ist.
Am Ende der Produktlebensdauer muss das Kältemittel von einem Fachbetrieb zurückgewonnen werden. Es darf nicht in die Atmosphäre freigesetzt werden.

Produktübersicht

Stromversorgung: Wechselstrom 110 / 220 V .
Betriebsmodi: Kühlmodus , Schlafmodus, Entfeuchtungsmodus und Luftzufuhrmodus.
Hauptkomponenten: Motherboard, Fernbedienung, Display, Sensoren, Kompressor, interne und externe Motoren sowie weitere Teile.
Hauptfunktionen: Eingebauter Frostschutz, 3-Minuten-Verzögerungsschutz für den Kompressor, Fehlerschutz und Speicherfunktion bei Stromausfall, unter anderem.
Temperatureinheit: Die Werkseinstellung ist Celsius für europäische und Fahrenheit für amerikanische Standards.

Anzeigetafel

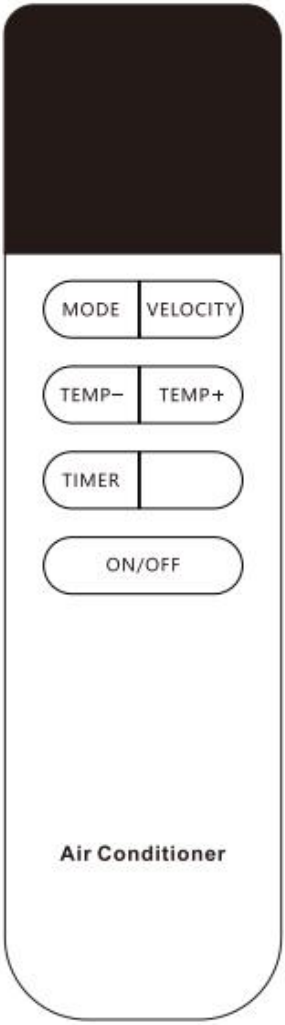


[Modus]-Taste
Drücken Sie die Taste [Modus], um zwischen den verfügbaren Betriebsmodi zu wechseln: Kühlung, Schlafmodus, Entfeuchtung und Luftzufuhr.

[Lüftergeschwindigkeit]-Taste
Drücken Sie im Kühl- und Luftzufuhrmodus die Taste [Lüftergeschwindigkeit], um die Lüfterleistung zwischen den Einstellungen Hoch, Mittel und Niedrig umzuschalten.
Im Schlaf- und Entfeuchtungsmodus ist diese Taste inaktiv (hat keine Wirkung).

[+]l [-] Tasten
Im Kühl- und Schlafmodus drücken Sie die Taste [+] oder [-], um das Ziel anzupassen.
Temperatur.
Halten Sie die Tasten [+] und [-] gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um die Temperaturanzeige zwischen Celsius und Fahrenheit umzuschalten.

[Timer]-Taste
Während des Betriebs: Drücken Sie die Taste [Timer], um die zeitgesteuerte Abschaltfunktion zu aktivieren. Stellen Sie anschließend mit den Tasten [t] und [-] die gewünschte Abschaltverzögerung ein. Im Standby-Modus: Drücken Sie die Taste [Timer], um die zeitgesteuerte Startfunktion zu aktivieren. Stellen Sie anschließend mit den Tasten [+] und [-] die gewünschte Startverzögerung ein.



Die wichtigsten Bedienungshinweise lauten wie folgt:

1. Ein-/Ausschalter: Durch Drücken dieses Knopfes kann das Gerät ein- oder ausgeschaltet werden;
2. Timer-Taste „TIMER“: Durch Drücken dieser Taste kann beim Einschalten des Geräts eine geplante Abschaltung eingestellt werden;
3. Einstelltaste „TEMP+“: Durch Drücken dieser Taste können die Temperatur- und Zeitwerte erhöht werden.
4. Abwärts-Einstelltaste „TEMP-“: Durch Drücken dieser Taste können die Temperatur- und Zeitwerte verringert werden;

5. Taste „MODE“: Durch Drücken dieser Taste können Sie zwischen verschiedenen Modi wechseln, nämlich Kühlmodus, Luftzufuhrmodus, Entfeuchtungsmodus und Schlafmodus;
6. Windgeschwindigkeitstaste „VELOCITY“: Durch Drücken dieser Taste können Sie die Windgeschwindigkeit der Maschine einstellen.

SCHUTZHINWEISE

Kompressorschutz

Wiederanlaufverzögerung: Nach dem Abschalten des Kompressors muss eine Wartezeit von mindestens 3 Minuten eingehalten werden, bevor er wieder in Betrieb genommen werden kann.
Ausnahme: Für die erste Einschaltsequenz (d. h. beim ersten Einschalten des Geräts nach dem Anschließen) ist keine 3-minütige Wartezeit erforderlich.

Klarstellung: Das 3-Minuten-Intervall gilt zwischen aufeinanderfolgenden Stopps und Starts.
Zyklen – weder vor dem Ausschalten noch vor dem erneuten Einschalten nach dem Herunterfahren.

Mindestlaufzeit: Nach dem Start wird der Kompressor Lauf für mindestens 3 Das System läuft minutenlang ununterbrochen, auch wenn die Abschaltbedingungen früher erfüllt sind. Es wird innerhalb dieses Zeitraums nicht vorzeitig gestoppt, außer bei einer sofortigen Abschaltung. wird ein Befehl erteilt (z. B. Notstopp oder Stromausfall).

Fehlercode

Seriennummer	Der Name der Verwerfung	Fehlercode-Statikanzeige	Fehler Beschreibung	Fehlerbehebung
1	Innenbereich Umgebung Temperaturversagen	E1	Der Sensor ist offen oder kurzgeschlossen	Stillstand

Hinweis: Fehlerabfrage und -anzeige

aktivieren : Halten Sie die Windgeschwindigkeitstaste und die [-]-Taste gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Fehlerabfragemodus zu gelangen. Das Display zeigt den/die aktuellen Fehlercode(s) an.
Fehlerabfragemodus beenden: Halten Sie die Windgeschwindigkeitstaste und die [-]-Taste erneut 2 Sekunden lang gedrückt, um den Fehlerabfragemodus zu beenden. Das Display kehrt zum Normalbetrieb zurück.
Wichtig: Im Fehlerabfragemodus speichert das Gerät keine Informationen über Stromausfälle. Nach einem Stromausfall müssen alle Einstellungen neu konfiguriert werden.
Mehrere Fehler: Sind mehrere Fehler vorhanden, werden diese in der Reihenfolge ihrer Priorität angezeigt (der Fehler mit der höchsten Priorität wird zuerst angezeigt).

ERINNERUNG

Das Gerät kann vor dem Ausschalten in den Standby-Modus versetzt oder die Timer-Abschaltfunktion beim Einschalten aktiviert werden und anschließend in den Standby-Modus wechseln. Wenn das Gerät vor dem Trennen der Stromversorgung in den Standby-Modus wechselt oder die Timer-Abschaltfunktion während des Betriebs aktiviert wird, bleibt es nach der Wiederherstellung der Stromversorgung im Standby-Modus.

Wird das Gerät vor dem Stromausfall eingeschaltet, arbeitet es nach dem Stromausfall weiterhin mit den ursprünglichen Einstellungen (Betriebsmodus, eingestellte Temperatur, Windgeschwindigkeit, Temperatureinheit, Aktivierungsstatus der Wasserpumpe usw.). Befindet sich das Gerät im Betrieb (nicht im Standby-Modus), wenn der Stromausfall eintritt, nimmt es den Betrieb nach der Wiederherstellung der Stromversorgung mit den vorherigen Einstellungen wieder auf. Dazu gehören Betriebsmodus, Zieltemperatur, gegebenenfalls Lüftergeschwindigkeit, Temperatureinheit, Aktivierungsstatus der Wasserpumpe und weitere konfigurierte Optionen.

BENUTZERHINWEIS

Stellen Sie das Gerät nach dem Kauf in der auf dem Karton mit einem Pfeil markierten Position auf und lassen Sie es zwei Stunden stehen, bevor Sie es einschalten. Warten Sie nach jedem Ausschalten mindestens fünf Minuten, bevor Sie es wieder einschalten.

Vor Inbetriebnahme des Geräts identifizieren Sie bitte anhand der Markierungen am Gerät den Kalt- und Warmluftauslass: Die oberen

Auslässe an beiden Enden sind die Luftauslässe, die unteren die Lufteinlässe. Das Blockieren der Luftauslässe ist strengstens verboten. Vor dem Warmluftauslass muss ein freier Platz von mindestens 60 cm vorhanden sein. Halten Sie zu beiden Seiten des Geräts einen Freiraum von mindestens 10 cm ein.

Anwendbare Umgebungstemperatur:
Mindestkühlumgebungstemperatur

	Celsius (c)	Fahrenheit ("F)
Kühlung	16 °C	60,8 °F

- Das Netzteil erfüllt die Normen
- Die Steckdose ist für Wechselstrom geeignet.
Es ist verboten, gleichzeitig andere elektrische Geräte an derselben Steckdose zu betreiben.
- Stromversorgung und Spannungsanforderungen: Wechselstrom 110 V, 60 Hz / 220–240 V~ 50/60 Hz

Hinweis : Vor Gebrauch sicherstellen, dass der Neigungswinkel des Produkts ≤ 10° beträgt, um ein Überlaufen von angesammeltem Wasser zu verhindern. Nach jedem Gebrauch den Ablassstopfen an der Unterseite des Produkts entfernen und das gesamte Wasser ablassen.

WARTUNGSDIENST

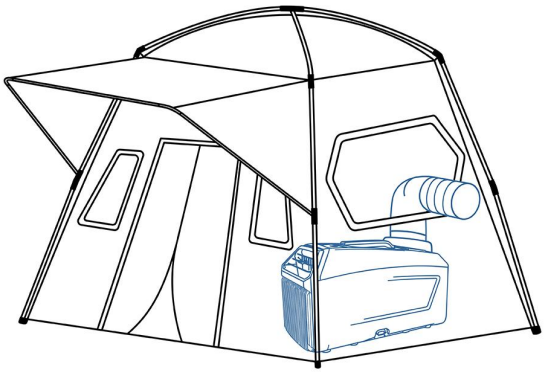
Stellungnahme:
Vor der Reinigung sicherstellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist (nicht eingeschaltet). Verwenden Sie zur Reinigung keine chemischen Lösungsmittel wie Benzin. Spülen oder waschen Sie das Gerät nicht direkt mit Wasser. Wenden Sie sich im Schadensfall an Ihren Händler oder ein autorisiertes Reparaturzentrum.

I. Filter
Reinigen Sie den Filter einmal im Monat. Vorgehensweise: Wie abgebildet, lösen Sie mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubendreher die Befestigungsschraube des Filtersiebs, ziehen Sie das Filtersieb heraus und legen Sie es in 40 °C warmes Wasser mit einem neutralen Reinigungsmittel. Entfernen Sie Ablagerungen mit einer Bürste und lassen

Sie das Filtersieb anschließend an einem kühlen Ort trocknen. Setzen Sie den Filter wieder ein und befestigen Sie ihn mit der Schraube.

II. Oberflächenreinigung
Die Oberfläche mit einer neutralen Reinigungslösung oder mit Alkohol auf einem feuchten Tuch abwischen und anschließend mit einem sauberen, trockenen Lappen trocknen.
Lagerung am Saisonende
Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Wischen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie anschließend mit einem trockenen Tuch. Wickeln Sie das Netzkabel ordentlich auf und fixieren Sie es mit einem Kabelbinder. Kippen Sie das Gerät leicht zur Seite mit dem Abflussloch und lassen Sie es eine halbe Stunde lang stehen, bis das gesamte restliche Kondenswasser abgelaufen ist. Decken Sie das Gerät mit einer Plastiktüte ab und lagern Sie es an einem trockenen Ort.

ANWENDUNGSSZENARIEN





EMPFEHLUNGEN:
Achten Sie auf die Isolierung des Zeltes. Bei schlechter Isolierung sollte das Zelt mit einer wärmeisolierenden Matte abgedeckt werden.
Achten Sie auf die Abdichtung. Zelte haben Belüftungslöcher, daher verschließen oder decken Sie diese bitte ab.
Achten Sie auf Sonnenschutz. Sie können Markisen verwenden, um Zelte abzudecken.
Ist das Zelt zu groß und überschreitet den Kühlraum der Klimaanlage, fügen Sie bitte eine weitere Klimaanlage hinzu oder schaffen Sie mit einer Stofftrennwand einen kleinen Kühlraum im Zelt.

	
Drücken und halten Sie den Knopf an der Abdeckung, richten Sie ihn an der Verriegelung des Geräts aus, verbinden Sie den Lufteinlasskanal mit dem	Drücken und halten Sie den Knopf an der Abdeckung, richten Sie ihn mit der Verriegelung am Gerät aus, dann Der Heißluftabluftkanal lässt sich

Einlassanschluss und verbinden Sie dann den Einlassanschluss mit dem/der/dem draußen.	einfach an den Abluftanschluss anschließen, sodass die heiße Luft nach draußen abgeleitet werden kann.

FEHLERBEHEBUNG

Anhänger kupplung	UNTERSUCHUNG	MESSEN
Die Maschine lässt sich nicht einschalten.	1. Ist es eingesteckt? 2. Ist der Stecker locker? 3. Ist es ausgeschaltet? 4. Ist es nicht eingeschaltet? 5. Ist das interne Kabelgehäuse geschützt?	1. Einschalten 2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. 3. Schalten Sie das System aus und wieder ein. 4. Tippen Sie zweimal auf den Netzschalter. 5. Öffnen Sie die große Eisenabdeckung und stecken Sie das Kabel ein.
Die Kühlwirkung ist nicht gut.	Ist der Filter mit Staub bedeckt? 2. Ist der Lufteinlass oder -auslass blockiert? 3. Zu viel Platz oder sind Türen und Fenster nicht geschlossen? 4. Befinden sich weitere Heizgeräte im Raum? 5. Ist der Abluftkanal nicht angeschlossen oder verstopft?	1. Reinigen Sie den Filter. 2. Blockierte Objekte entfernen 3. Verwenden Sie Moskitonetze an den Betten und schließen Sie Türen und Fenster. 4. Fiebergerät entfernen 5. Schließen Sie den Abluftkanal wieder an oder reinigen Sie ihn.
Leck	1. Ist der Host horizontal aufgestellt? 2. Der Abfluss oder die Abflussrinne ist verstopft	1. Platzieren Sie den Host waagerecht. 2. Reinigen Sie den Abfluss und den

	3. Überschüssiges Kondensat sammelt sich an	Abfluss. 3. Gießen Sie das Kondensat aus dem Eimer ab.
übermäßiger Lärm und Vibration	1. Ist die Maschine horizontal aufgestellt? 2. Verstopfter Filter? 3. Interner Kältemittelstrom? 4. ob andere Objekte auf der Konsole platziert oder angestoßen werden. 5. Interner „Ling-ling“-Laut	1. Die Maschine wird horizontal aufgestellt. 2. Reinigen Sie den Filter. 3. Das ist normal 4. Unnötige Gegenstände entfernen 5. Suchen Sie die Kundendienstabteilung für Reparaturen auf.
Geruch	Wenn die Maschine längere Zeit unbenutzt ist oder lange Zeit ungenutzt herumsteht, nimmt sie den Geruch von Möbeln an, und wenn die Maschine läuft, strömt dieser Geruch aus ihr heraus.	Lassen Sie die Maschine 2–5 Minuten laufen, das Gas verschwindet.
Der Kompressor startet nicht.	9. Ist die Stromversorgung unterbrochen? 10. Ist der Anlaufkondensator defekt? 11. Ist der Überlastschutz ausgelöst? 12. Ist die Wicklung des Kompressormotors beschädigt? 5. Ist der Kältemitteldruck zu hoch?	1. Stromversorgung prüfen und wiederherstellen 2. Ersetzen Sie den defekten Anlaufkondensator. 3. Setzen Sie den Überlastschutz zurück. 4. Reparieren oder ersetzen Sie den Kompressormotor. 5. Prüfen und regulieren Sie den Kältemitteldruck.

Notiz:
Das tatsächliche Produkt kann von der Abbildung abweichen. Im Reparaturfall wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder einen spezialisierten Reparaturservice.

KORREKTE ENTSORGUNG

Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Solche Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle gebracht werden. Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

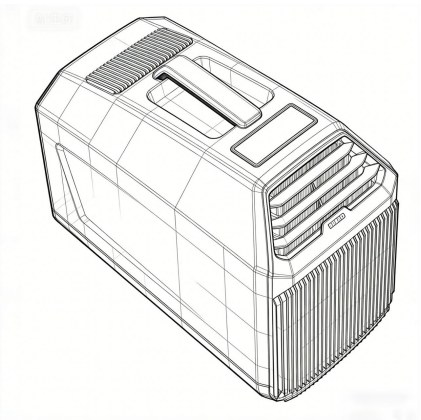
Condizionatore d'aria portatile

MODELLO: HYAC-TG7

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Portable Air Conditioner

MODELLO: HYAC-TG7



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere tutte le istruzioni del manuale.
leggere attentamente prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare chiaramente il nostro manuale d'uso. L'aspetto del prodotto è soggetto a
Il prodotto che hai ricevuto. Ci scusiamo se non ti informeremo nuovamente in caso di aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

LINEE GUIDA DI SICUREZZA

1. Non utilizzare una presa di corrente danneggiata o incompatibile.
2. Non utilizzare l'apparecchio nelle seguenti condizioni: in prossimità di fiamme libere o fonti di calore;
Nelle zone soggette a inquinamento petrolifero fuoriuscite o perdite;
alla luce diretta del sole
dove è probabile che si verifichino spruzzi o schizzi d'acqua;
Vicino a bagni, docce o piscine (a causa dei rischi legati all'umidità).
3. Tenere le dita e gli oggetti sottili lontani dalla bocchetta di ventilazione.
Assicurarsi che i bambini siano esplicitamente informati di questo pericolo.
4. Per un corretto posizionamento del compressore durante il trasporto, posizionare l'unità nell'orientamento indicato sulla confezione.
5. Scollegare sempre l'alimentazione elettrica prima di pulire l'unità.

6. Prima di spostare l'unità, girare Spegnere il dispositivo, scollegare l'alimentazione e spostarlo lentamente per evitare danni.
7. Non coprire l'unità, poiché ciò costituisce un rischio di incendio.
8. Durante i temporali, scollegare immediatamente l'alimentazione elettrica.
9. Non utilizzare l'interruttore di alimentazione per spegnere direttamente il condizionatore. (Utilizzare i comandi appositi indicati nel manuale.)
1 0 . Se si verificano condizioni anomale (ad esempio, odore di bruciato), interrompere l'operazione
Interrompere immediatamente l'alimentazione e scollegare l'alimentazione.
1 1 . I minori devono essere sorvegliati da un adulto in ogni momento. L'unità non è destinata all'uso ricreativo.
1 2 . Questo prodotto non è raccomandato per i seguenti gruppi: minori, persone con disabilità fisiche, malattie mentali o deficit cognitivi, a meno che non siano strettamente sorvegliate da un adulto capace.

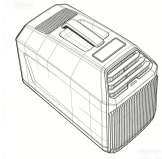
Note:
Se uno qualsiasi dei componenti risulta danneggiato, contattare il rivenditore o un centro di riparazione autorizzato.
tecnico.
In caso di malfunzionamento: spegnere il dispositivo, scollegare l'alimentazione e contattare il rivenditore o un servizio di assistenza professionale.
Assicurarsi che la spina sia collegata a terra e che il circuito di alimentazione sia dotato di un dispositivo di protezione differenziale (RCD/interruttore di dispersione).
Non modificare, giuntare o collegare in parallelo il cavo di alimentazione. Sono vietate le alterazioni non autorizzate.
Se il cavo di alimentazione è danneggiato: interrompere immediatamente l'alimentazione e contattare il rivenditore o un servizio di riparazione professionale.

Lingua di avvertenza del refrigerante R290

● Si prega di leggere questo manuale prima dell'installazione, dell'uso e della manutenzione.
● Non utilizzare alcun metodo per accelerare il processo di sbrinamento o pulire
la parte della glassa, salvo quanto specificamente raccomandato dal produttore.
● Non forare né incendiare il condizionatore d'aria.

● Il condizionatore d'aria deve essere conservato in locali senza fuoco continuo
fonti (ad esempio apparecchi a gas che si accendono con fiamma libera, stufe elettriche, ecc.). ● In caso di manutenzione, si prega di contattare il servizio di assistenza post-vendita più vicino
Centro. Attenersi scrupolosamente al manuale d'uso fornito dal produttore e vietare qualsiasi intervento di manutenzione da parte di personale non qualificato.
● Deve essere conforme alle leggi e ai regolamenti nazionali in materia di gas.
● Rimuovere il refrigerante dal sistema di pulizia per la manutenzione o lo smaltimento.
Il condizionatore d'aria utilizza un refrigerante ecologico R290.
Questo è un refrigerante leggermente combustibile, anche se può bruciare ed esplodere in determinate condizioni, ma finché segui la tabella sottostante, lo installi nella stanza con l'area giusta e lo usi correttamente, non c'è rischio di
combustione ed esplosione.
Rispetto ai refrigeranti ordinari, l'R290 è un refrigerante ecologico che non distrugge lo strato di ozono e il suo effetto serra
Anche il valore dell'effetto è molto basso.

ELENCO DEI COMPONENTI

NO.	IMMAGINE	NOME	QUANTITÀ
1		Host di aria condizionata	1
2		Il tubo di scarico (diametro interno: 150 mm , lunghezza totale : 1,5 m)	1
3		tubo di scarico (diametro interno: 7 mm)	1

4		Remoto	1
5		giunto	1
6		Manuale di istruzioni	1

ELENCO DEI PARAMETRI

Modello di prodotto	HYAC-TG7	HYAC-TG7
Prezzi tensione/frequenza	120V~ 60Hz	220-240 V~ 50/60 Hz
Capacità di raffreddamento	3050 BTU /h	3340 BTU /h
Potenza ridotta	41 0W	44 0W
Refrigeranti	R290/ 8 0g	R290/ 9 0g
Rumore	< 60 dB	
Dimensioni del corpo	530x275x320 mm	
Peso netto unitario	1 3,3 kg	14 kg

Requisiti per l'abbinamento degli alimentatori mobili:
① La potenza di uscita dell'alimentatore portatile deve raggiungere almeno 800 W o più.

INTRODUZIONE AL PRODOTTO

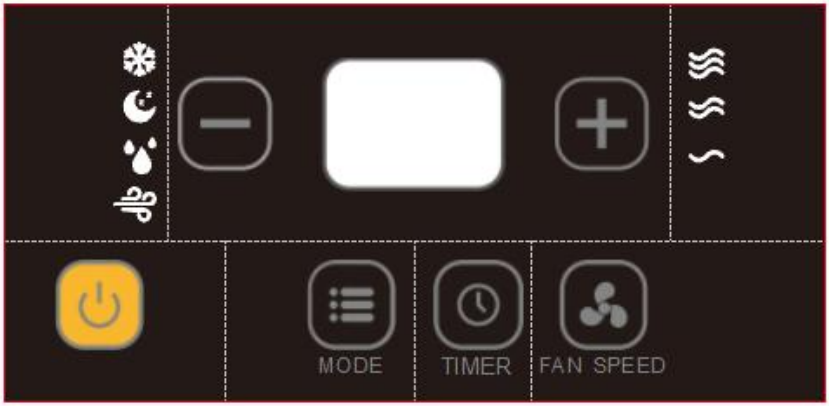
I condizionatori d'aria che utilizzano il refrigerante R290 devono essere installati in un locale con una superficie non inferiore al minimo specificato. Consultare la scheda tecnica o contattare il produttore per conoscere la superficie minima del locale. Prima di effettuare interventi di manutenzione o smaltimento, le operazioni devono essere eseguite in un'area ben ventilata. Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben ventilata e lontana da fonti di ignizione.

Questo prodotto contiene il refrigerante R290 a basso potenziale di riscaldamento globale (GWP). Tuttavia, al termine del suo ciclo di vita, deve essere correttamente recuperato in conformità alle normative vigenti.
Se si utilizza una centrale elettrica portatile, assicurarsi che la sua potenza in uscita sia di almeno 800 W e che la tensione e la frequenza in uscita siano compatibili con i requisiti di questo apparecchio.
Durante il raffreddamento si formerà acqua di condensa. Controllare regolarmente e scaricare l'acqua accumulata per evitare fuoriuscite e danni a pavimenti o mobili.
La manutenzione dell'impianto di refrigerazione deve essere eseguita da personale qualificato e certificato per la gestione del refrigerante R290.
Al termine del ciclo di vita del prodotto, il refrigerante deve essere recuperato da un fornitore di servizi specializzato. Non disperderlo nell'atmosfera.

panoramica del prodotto

Alimentazione: CA 110/220 V.
Modalità operative: modalità raffreddamento , modalità notturna, modalità deumidificazione e modalità di immissione aria.
Componenti principali: scheda madre, telecomando, pannello di visualizzazione, sensori, compressore, motori interni ed esterni e altre parti.
Funzioni principali: protezione antigelo integrata, ritardo di avvio del compressore di 3 minuti, protezione dai guasti e funzione di memoria in caso di interruzione di corrente, tra le altre.
Unità di temperatura: l'impostazione predefinita di fabbrica è Celsius per gli standard europei e Fahrenheit per gli standard americani.

Pannello di visualizzazione

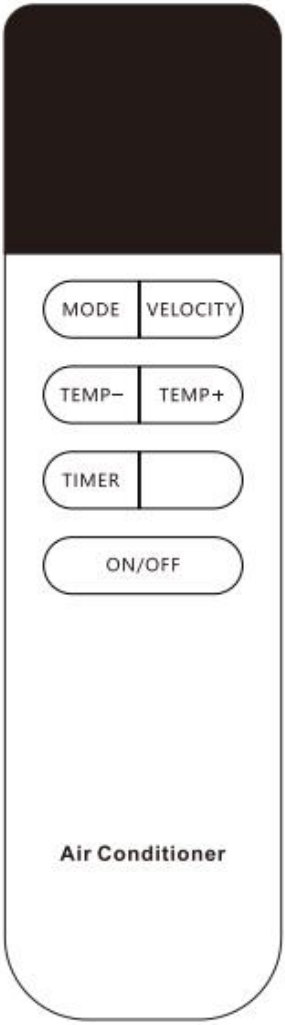


tasto [Modalità]
Premere il tasto [Mode] per scorrere le modalità operative disponibili: raffreddamento, sonno, deumidificazione e immissione d'aria.

Tasto [Velocità ventola]
Nelle modalità di raffreddamento e di immissione aria, premere il pulsante [Velocità ventola] per commutare la velocità della ventola tra le impostazioni Alta, Media e Bassa.
Nelle modalità sonno e deumidificazione, questo pulsante è inattivo (nessun effetto).

[+]l [-] tasti
Nelle modalità raffreddamento e sospensione, premere il tasto [+] o [-] per regolare il target
temperatura.
Tieni premuti contemporaneamente i tasti [+] e [-] per 3 secondi per commutare la visualizzazione della temperatura tra Celsius e Fahrenheit.

[Timer]chiave
Mentre l'unità è in funzione: premere il tasto [Timer] per attivare la funzione di spegnimento temporizzato, quindi utilizzare i tasti [t] e [-] per impostare il ritardo di spegnimento desiderato. Mentre l'unità è in standby: premere il tasto [Timer] per attivare la funzione di avvio temporizzato, quindi utilizzare i tasti [+] e [-] per impostare il ritardo di avvio desiderato.



Le principali istruzioni operative sono le seguenti:

1. Pulsante di accensione/spegnimento: premendo questo pulsante è possibile accendere o spegnere il dispositivo;
2. Pulsante timer "TIMER": Quando il dispositivo è acceso, premendo questo pulsante è possibile impostare uno spegnimento programmato;
3. Tasto di regolazione "TEMP+": Premendo questo tasto è possibile aumentare i valori di temperatura e tempo;
4. Pulsante di regolazione verso il basso "TEMP-": Premendo questo pulsante è possibile diminuire i valori di temperatura e tempo;

5. Pulsante "MODE": premendo questo pulsante è possibile passare da una modalità all'altra, ovvero modalità raffreddamento, modalità di immissione aria, modalità deumidificazione e modalità notturna;
6. Pulsante di regolazione della velocità del vento "VELOCITÀ": Premendo questo pulsante è possibile regolare la velocità del vento della macchina.

ISTRUZIONI DI PROTEZIONE

PROTEZIONE DEL COMPRESSORE

Ritardo di riavvio: Dopo l'arresto del compressore, è necessario attendere un periodo minimo di 3 minuti prima di poterlo riavviare.
Eccezione: NON è necessario attendere 3 minuti per la sequenza di accensione iniziale (ovvero, quando si avvia l'unità per la prima volta dopo averla collegata alla presa di corrente).

Chiarimento: l'intervallo di 3 minuti si applica tra arresti e riavvii successivi
cicli—né prima di spegnere, né prima di riaccendere dopo uno spegnimento.

Tempo di funzionamento minimo: una volta avviato, il compressore sarà correre per almeno 3 minuti ininterrottamente, anche se le condizioni di arresto vengono soddisfatte prima. Non si arresterà prematuramente entro questo periodo, tranne in caso di arresto immediato. viene impartito un comando (ad esempio, arresto di emergenza o interruzione di corrente).

Codice di errore

Numero di serie	Il nome della faglia	Visualizzazione statica del codice di errore	Colpa descrizione	Risoluzione dei problemi
1	Interno ambiente guasto termico	E1	Il sensore è aperto o in cortocircuito	arresto

Nota: Interrogazione e visualizzazione dei guasti

Accesso alla modalità di consultazione guasti: Tenere premuti contemporaneamente il tasto della velocità del vento e il tasto [-] per 2 secondi per accedere alla modalità di consultazione guasti. Il display mostrerà il/i codice/i di errore corrente/i.
Uscita dalla modalità di consultazione guasti: Tenere premuti contemporaneamente il tasto della velocità del vento e il tasto [-] per 2 secondi per uscire dalla modalità di consultazione guasti. Il display tornerà al normale funzionamento.
Importante: in modalità di interrogazione guasti, l'unità non conserva la memoria relativa alle interruzioni di corrente. Dopo un'interruzione di corrente, tutte le impostazioni devono essere riconfigurate.
Guasti multipli: se sono presenti più guasti, verranno visualizzati in ordine di priorità (il guasto con la priorità più alta verrà mostrato per primo).

MEMORIA

Prima di spegnere l'unità, metterla in standby oppure impostare la funzione di spegnimento temporizzato all'accensione, in modo che entri in standby al ripristino dell'alimentazione. Se l'unità entra in modalità standby prima che l'alimentazione venga interrotta, o se la funzione di spegnimento temporizzato è impostata mentre l'unità è in funzione, rimarrà in standby anche dopo il ripristino dell'alimentazione.

Se l'alimentazione viene riattivata prima dello spegnimento, continuerà a funzionare secondo la modalità originale, mantenendo la temperatura, la velocità della ventola, l'unità di misura della temperatura, lo stato di attivazione della pompa dell'acqua, ecc. impostati in precedenza. Se l'unità è in funzione (non in modalità standby) al momento dell'interruzione di corrente, riprenderà a funzionare al ripristino dell'alimentazione, utilizzando le impostazioni precedenti, tra cui la modalità operativa, la temperatura target, la velocità della ventola (ove applicabile), l'unità di misura della temperatura, lo stato di attivazione della pompa dell'acqua e altre opzioni configurate.

AVVISO PER L'UTENTE

Dopo l'acquisto, posizionare l'apparecchio nell'orientamento indicato dalla freccia sulla confezione e lasciarlo riposare per due ore prima di accenderlo. Dopo ogni spegnimento, attendere almeno cinque minuti prima di riaccenderlo.

Prima di utilizzare l'apparecchio, identificare l'uscita dell'aria fredda e l'uscita dell'aria calda in base alle indicazioni presenti sulla macchina: le

uscite dell'aria superiori alle due estremità sono le uscite dell'aria, mentre quelle inferiori sono le entrate dell'aria. È severamente vietato ostruire le uscite dell'aria. L'uscita dell'aria calda deve avere uno spazio libero di almeno 60 cm di fronte ad essa. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm o più su entrambi i lati dell'apparecchio.

Temperatura ambiente applicabile:
Temperatura ambiente minima di raffreddamento

	Celsio (c)	**Fahrenheit ("F")**
refrigerazione	16 °C	60,8 °F

- L'alimentatore è conforme agli standard
- La presa è disponibile per l'alimentazione CA.
- È vietato utilizzare la stessa presa elettrica contemporaneamente ad altri apparecchi.
- Requisiti di alimentazione e tensione: CA 110 V, 60 Hz / 220-240 V~ 50/60 Hz

Promemoria : prima dell'uso, assicurarsi che l'angolo di inclinazione del prodotto sia ≤10° per evitare la fuoriuscita dell'acqua accumulata all'interno. Dopo ogni utilizzo, assicurarsi di estrarre il tappo di scarico alla base del prodotto e di svuotare completamente tutta l'acqua.

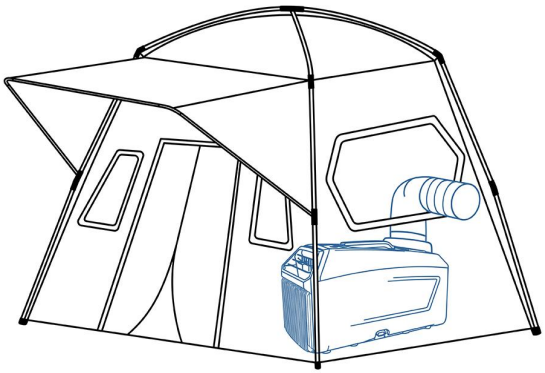
SERVIZIO DI MANUTENZIONE

Dichiarazione:
Prima di pulire l'unità, assicurarsi che sia scollegata dall'alimentazione (non alimentata). Non utilizzare solventi chimici come la benzina per pulire l'unità. Non risciacquare o lavare l'unità direttamente con acqua. In caso di danni all'unità, contattare il rivenditore locale o un centro di assistenza autorizzato.

I. Filtro
Pulire il filtro una volta al mese. Metodo: come illustrato, utilizzare un piccolo cacciavite a croce per rimuovere la vite di fissaggio del filtro, estrarre il filtro e immergerlo in acqua tiepida a 40 °C con un detergente neutro. Utilizzare una spazzola per rimuovere i detriti dal filtro, quindi posizionarlo in un luogo fresco per farlo asciugare. Reinstallare il filtro e fissarlo con la vite.

II. Pulizia delle superfici
Pulire la superficie con una soluzione detergente neutra o con alcol applicato su un panno umido, quindi asciugare con uno straccio pulito e asciutto.
Deposito di fine stagione
Spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione. Pulire la superficie dell'apparecchio con un panno umido, quindi asciugarla con un panno asciutto. Avvolgere ordinatamente il cavo di alimentazione con una fascetta. Inclinare leggermente l'apparecchio verso il lato con il foro di scarico e lasciarlo riposare per mezz'ora finché tutta la condensa residua all'interno non sia fuoriuscita. Coprire l'apparecchio con un sacchetto di plastica e riporlo in un luogo asciutto.

SCENARI DI UTILIZZO





RACCOMANDAZIONI:
Presta attenzione all'isolamento della tenda. Se l'isolamento è insufficiente, coprila con un tappetino termoisolante.
Presta attenzione alla chiusura. Le tende hanno fori di ventilazione, quindi chiudili o coprili.
Presta attenzione alla protezione solare. Puoi utilizzare delle tende da sole per coprire le tende.
Se la tenda è grande e supera lo spazio di raffreddamento del condizionatore, si consiglia di aggiungere un secondo condizionatore oppure di creare un piccolo spazio fresco all'interno della tenda con un divisorio in tessuto.

	
premere e tenere premuto il pulsante sul coperchio, allinearlo con il fermo sull'unità, collegare il condotto di aspirazione dell'aria alla	premere e tenere premuto il pulsante sul coperchio, allinearlo con il fermo sull'unità, quindi È possibile collegare facilmente il

porta di aspirazione e quindi collegare la porta di aspirazione al all'aperto.	condotto di scarico dell'aria calda alla porta di scarico, consentendo l'espulsione dell'aria calda all'esterno.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

HITCH	VERIFICA	MISURA
La macchina non si accende	1. È collegato alla presa di corrente? 2. La spina è allentata? 3. È spento? 4. Non è acceso? 5. Il cavo interno è protetto?	1. Accensione 2. Inserire la spina nella presa 3. Spegnere e riaccendere il sistema 4. Premere due volte l'interruttore di alimentazione. 5. Aprire il grande coperchio di ferro e collegare il cavo
L'effetto di refrigerazione non è buono	Il filtro è coperto di polvere? 2. La presa d'aria o l'uscita dell'aria sono ostruite? 3. Troppo spazio o porte e finestre non chiuse? 4. Nella stanza sono presenti altri apparecchi di riscaldamento? 5. Il condotto di scarico non è collegato o è ostruito?	1. Pulire il filtro 2. Rimuovere gli oggetti che ostruiscono la visuale 3. Utilizzare zanzariere sotto i letti e tenere chiuse porte e finestre. 4. Rimuovere l'apparecchiatura per la misurazione della febbre 5. Ricollegare o pulire il condotto di scarico
Perdita	1. Il computer host è posizionato orizzontalmente? 2. Lo scarico o il tubo di scarico sono ostruiti 3. Si accumula condensa in eccesso	1. Posizionare l'host orizzontalmente 2. Pulire lo scarico e lo scarico 3. Decantare la condensa dal secchio
Rumore	1. La macchina è posizionata	1. La macchina è

eccessivo e vibrazione	orizzontalmente? 2. Filtro intasato? 3. Flusso interno del refrigerante? 4. se altri oggetti vengono posizionati o urtati sulla console 5. Suono interno "Ling ling"	posizionata orizzontalmente 2. pulire il filtro 3. Questo è normale 4. Eliminare gli oggetti inutili 5. Individua il reparto assistenza post-vendita per la riparazione.
Odore	Sia che la macchina rimanga inutilizzata per lungo tempo, sia che rimanga ferma a lungo, assorbirà gli odori dei mobili e, quando la macchina è in funzione, questi odori si diffonderanno all'esterno.	Lascia in funzione la macchina per 2-5 minuti, il gas scomparirà
Il compressore non si avvia	13. L'alimentazione elettrica è stata scollegata? 14. Il condensatore di avviamento è difettoso? 15. Il dispositivo di protezione da sovraccarico è scattato? 16. L'avvolgimento del motore del compressore è danneggiato? 5. La pressione del refrigerante è troppo alta?	1. Verificare e ripristinare l'alimentazione elettrica 2. sostituire il condensatore di avviamento difettoso 3. ripristinare il dispositivo di protezione da sovraccarico 4. riparare o sostituire il motore del compressore 5. Controllare e regolare la pressione del sistema di refrigerazione

Nota:
Il prodotto reale potrebbe differire da quello mostrato. In caso di necessità di riparazione, si prega di contattare il venditore o un centro di riparazione specializzato.

SMALTIMENTO CORRETTO

Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva europea 2012/19/UE. Il simbolo che mostra un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati presso un centro di raccolta differenziata. Punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

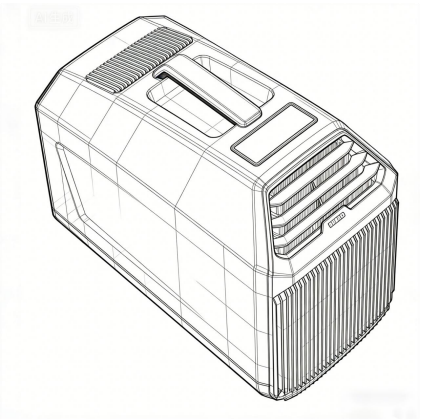
Aire acondicionado portátil

MODELO: HYAC-TG7

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Portable Air Conditioner

MODELO: HYAC-TG7



Estas son las instrucciones originales, por favor lea todas las instrucciones del manual.
Lea atentamente antes de operar. VEVOR se reserva el derecho a una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta a
Producto que usted recibió. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software para nuestro producto.

NORMAS DE SEGURIDAD

1. No utilice una toma de corriente dañada o incompatible.
2. No utilice la unidad en las siguientes condiciones: cerca de llamas abiertas o fuentes de calor;
En zonas propensas al petróleo derrames o fugas;
bajo la luz solar directa
donde es probable que haya salpicaduras de agua;
Cerca de baños, duchas o piscinas (debido a los riesgos de humedad).
3. Mantenga los dedos y los objetos delgados alejados de la salida de aire. Asegúrese de que los niños estén claramente informados de este peligro.
4. Para un correcto posicionamiento del compresor durante el transporte, coloque la unidad en la orientación indicada en el embalaje.
5. Desconecte siempre la fuente de alimentación antes de limpiar la unidad.

6. Antes de mover la unidad, gire Apague el dispositivo, desconecte la alimentación y muévalo lentamente para evitar daños.
7. No cubra la unidad, ya que esto supone un riesgo de incendio.
8. Durante las tormentas eléctricas, desconecte inmediatamente el suministro eléctrico.
9. No utilice el interruptor de encendido para apagar directamente el aire acondicionado. (Utilice los controles indicados en el manual).
1 0 . Si se producen condiciones anormales (por ejemplo, olor a quemado), detenga el funcionamiento.
inmediatamente y desconecte la fuente de alimentación.
1. Los menores deben estar supervisados por un adulto en todo momento. La unidad no está destinada para uso recreativo.
1 2 . Este producto no está recomendado para los siguientes grupos: menores,
personas con discapacidades físicas, enfermedades mentales o deficiencias cognitivas, a menos que estén bajo la estricta supervisión de un adulto capaz.

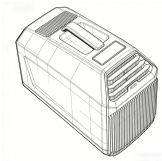
Notas:
Si algún componente está dañado, póngase en contacto con el vendedor o con un servicio de reparación certificado.
técnico.
Si se produce un mal funcionamiento: Apague el dispositivo, desconecte la alimentación y póngase en contacto con el vendedor o con un servicio técnico especializado.
Asegúrese de que el enchufe esté conectado a tierra y de que el circuito de alimentación esté equipado con un dispositivo de corriente residual (interruptor diferencial/de protección contra fugas).
No modifique, empalme ni conecte en paralelo el cable de alimentación. Se prohíben las alteraciones no autorizadas .
Si el cable de alimentación está dañado: desconecte la alimentación inmediatamente y póngase en contacto con el vendedor o con un servicio de reparación profesional.

Lenguaje de advertencia del refrigerante R290

● Lea este manual antes de la instalación, el uso y el mantenimiento.
● No utilice ningún método para acelerar el proceso de descongelación o limpieza
la parte del glaseado, excepto según lo recomendado específicamente por el fabricante.

● No perfore ni prenda fuego al aire acondicionado.
● El aire acondicionado deberá almacenarse en habitaciones sin fuego continuo.
fuentes (por ejemplo, aparatos de gas encendidos con llama abierta, calentadores eléctricos, etc.). ● En caso de mantenimiento, póngase en contacto con el servicio posventa más cercano.
centro. Siga estrictamente el manual de instrucciones proporcionado por el fabricante y prohíba el mantenimiento por personal no profesional.
● Debe cumplir con las leyes y regulaciones nacionales de gas pertinentes.
● Retire el refrigerante del sistema de limpieza para su mantenimiento o desecho.
El aire acondicionado utiliza un refrigerante ecológico R290.
Este es un refrigerante ligeramente combustible, aunque puede arder y explotar bajo ciertas condiciones, pero siempre que siga la tabla a continuación, lo instale en la habitación con el área adecuada y lo use correctamente, no hay riesgo de
combustión y explosión.
En comparación con los refrigerantes comunes, el R290 es un refrigerante ecológico que no daña la capa de ozono y su efecto invernadero
El valor del efecto también es muy bajo.

LISTA DE PIEZAS

NO.	IMAGEN	NOMBRE	CANTIDAD
1		anfitrión del aire acondicionado	1
2		El tubo de escape (Diámetro interior: 150 mm , longitud total : 1,5 m)	1
3		tubería de desagüe (diámetro interior: 7 mm)	1

4		Remoto	1
5		articulación	1
6		Manual de instrucciones	1

LISTA DE PARÁMETROS

Modelo de producto	HYAC-TG7	HYAC-TG7
Calificado voltaje/frecuencia	120V~ 60Hz	220-240V~ 50/60Hz
Capacidad de refrigeración	3050 BTU /h	3340 BTU /h
Potencia nominal	410 W	440 W
Refrigerantes	R290/ 80 g	R290/ 90 g
Ruido	< 60 dB	
Dimensiones del cuerpo	530x275x320 mm	
Peso neto unitario	1 3,3 kg	14 kg

Requisitos para la compatibilidad de fuentes de alimentación móviles:
① La potencia de salida de la fuente de alimentación portátil debe alcanzar al menos 800 W o más.

INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO

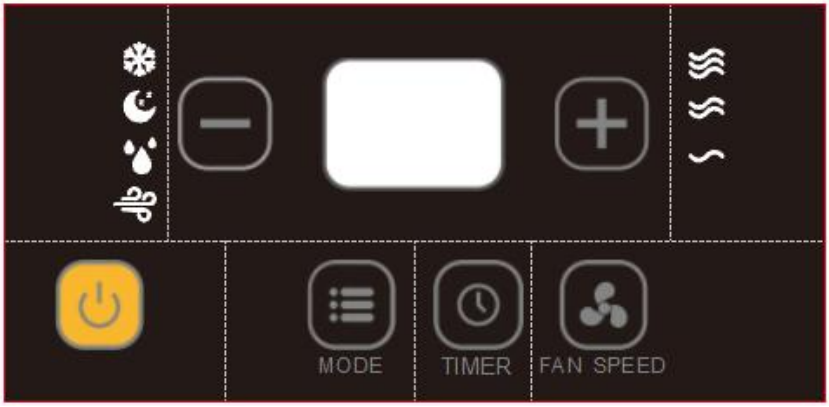
Los aires acondicionados que utilizan refrigerante R290 deben instalarse en una habitación con una superficie mínima especificada. Consulte los datos técnicos o póngase en contacto con el fabricante para conocer la superficie mínima requerida. Antes de realizar cualquier mantenimiento o desecho, las operaciones deben llevarse a cabo en un área bien ventilada. Asegúrese de que el área de trabajo esté bien ventilada y alejada de fuentes de ignición.

Este producto contiene refrigerante R290 con un bajo potencial de calentamiento global (PCG). Sin embargo, al final de su vida útil debe recuperarse adecuadamente de acuerdo con la normativa vigente.
Si utiliza una estación de energía portátil, asegúrese de que su potencia de salida sea de al menos 800 W y de que el voltaje y la frecuencia de salida cumplan con los requisitos de este aparato.
Durante el proceso de enfriamiento se generará agua de condensación. Revise y drene periódicamente el agua acumulada para evitar desbordamientos y daños en pisos o muebles.
El mantenimiento del sistema de refrigeración debe ser realizado por personal cualificado y certificado para manipular el refrigerante R290.
Al final de la vida útil del producto, el refrigerante debe ser recuperado por un proveedor de servicios profesional. No lo libere a la atmósfera.

Descripción general del producto

Alimentación eléctrica: CA 110 /220V .
Modos de funcionamiento: Modo de refrigeración , modo de reposo, modo de deshumidificación y modo de suministro de aire.
Componentes principales: placa base, mando a distancia, panel de visualización, sensores, compresor, motores internos y externos y otras piezas.
Funciones principales: protección anticongelante integrada, protección contra retardo del compresor de 3 minutos, protección contra fallos y función de memoria de pérdida de energía, entre otras.
Unidad de temperatura: La configuración predeterminada de fábrica es Celsius para los estándares europeos y Fahrenheit para los estándares estadounidenses.

Panel de visualización

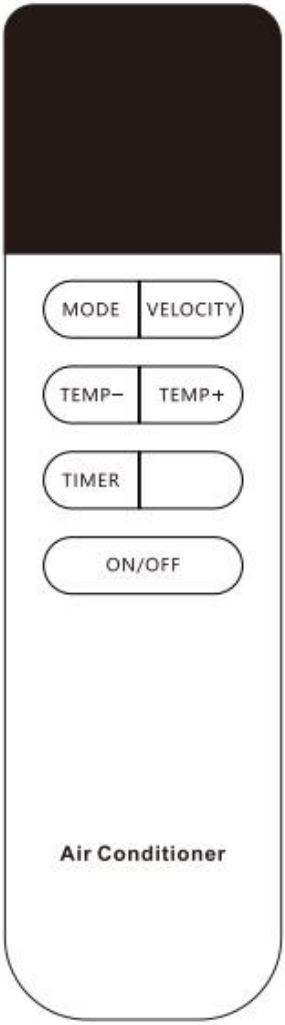


[Modo] tecla
Pulse la tecla [Modo] para alternar entre los modos de funcionamiento disponibles: refrigeración, reposo, deshumidificación y suministro de aire.

[Velocidad del ventilador] tecla
En los modos de refrigeración y suministro de aire, pulse el botón [Velocidad del ventilador] para cambiar la velocidad del ventilador entre los ajustes Alto, Medio y Bajo.
En los modos de reposo y deshumidificación, este botón está inactivo (no tiene ningún efecto).

[+]l [-] teclas
En los modos de refrigeración y reposo, pulse la tecla [+] o [-] para ajustar el objetivo.
temperatura.
Mantenga pulsadas simultáneamente las teclas [+] y [-] durante 3 segundos para cambiar la visualización de la temperatura entre Celsius y Fahrenheit.

[Temporizador]tecla
Mientras la unidad está en funcionamiento: pulse la tecla [Timer] para activar la función de apagado programado y, a continuación, utilice las teclas [t] y [-] para configurar el retardo de apagado deseado. Mientras la unidad está en modo de espera: pulse la tecla [Timer] para activar la función de arranque programado y, a continuación, utilice las teclas [+] y [-] para configurar el retardo de arranque deseado.



Las instrucciones clave de funcionamiento son las siguientes:

1. Botón de encendido/apagado: Al pulsar este botón se puede encender o apagar el dispositivo;
2. Botón del temporizador "TIMER": Cuando el dispositivo está encendido, al pulsar este botón se puede programar un apagado;
3. Tecla de ajuste hacia arriba "TEMP+": Al pulsar esta tecla se pueden aumentar los valores de temperatura y tiempo;
4. Botón de ajuste hacia abajo "TEMP-": Al pulsar este botón se pueden disminuir los valores de temperatura y tiempo;

5. Botón "MODE": Al pulsar este botón, podrá alternar entre diferentes modos, a saber: modo de refrigeración, modo de suministro de aire, modo de deshumidificación y modo de suspensión;
6. Botón de velocidad del viento "VELOCIDAD": Al pulsar este botón podrá ajustar la velocidad del viento de la máquina.

INSTRUCCIONES DE PROTECCIÓN

PROTECCIÓN DEL COMPRESOR

Retardo de reinicio: Después de que el compresor se detenga, se requiere un período de espera mínimo de 3 minutos antes de que pueda reiniciarse.
Excepción: NO es necesario esperar 3 minutos para la secuencia de encendido inicial (es decir, al encender la unidad por primera vez después de enchufarla).

Aclaración: El intervalo de 3 minutos se aplica entre arranques y paradas sucesivas.
ciclos, ni antes de apagar el equipo ni antes de volver a encenderlo después de un apagado.

Tiempo mínimo de funcionamiento: una vez iniciado, el compresor funcionará ir al menos 3 minutos de forma continua, incluso si se cumplen las condiciones de apagado antes. No se detendrá prematuramente dentro de este período, excepto cuando se produzca un apagado inmediato. Se emite una orden (por ejemplo, parada de emergencia o pérdida de energía).

Código de error

Número de serie	El nombre de la falla	Visualización estática del código de error	Falla descripción	Solución de problemas
1	Interior ambiente falla de temperatura	E1	El sensor está abierto o en cortocircuito	paro

Nota: Consulta y visualización de fallos
Para acceder al modo de consulta de fallos: mantenga pulsadas simultáneamente la tecla de velocidad del viento y la tecla [-] durante 2 segundos. La pantalla mostrará el o los códigos de fallo actuales.
Salir del modo de consulta de fallos: Mantenga pulsadas la tecla de velocidad del viento y la tecla [-] durante 2 segundos para salir del modo de consulta de fallos. La pantalla volverá a su funcionamiento normal.
Importante: En el modo de consulta de fallos, la unidad no conserva la memoria de pérdida de energía. Tras un fallo de alimentación, es necesario volver a configurar todos los ajustes.
Fallos múltiples: Si se presentan varios fallos, se mostrarán en orden de prioridad (el fallo de mayor prioridad se mostrará primero).

MEMORIA

Ponga la unidad en modo de espera antes de apagarla, o configure la función de apagado programado al encenderla y, a continuación, active el modo de espera. Si la unidad entra en modo de espera antes de que se desconecte la alimentación, o si se configura la función de apagado programado mientras la unidad está en funcionamiento, permanecerá en modo de espera después de que se restablezca la alimentación.

Si se enciende antes de apagar el equipo, este seguirá funcionando según el modo original, la temperatura configurada, la velocidad del viento, la unidad de temperatura, el interruptor de activación del motor de agua, etc., después del corte de energía. Si el equipo está en funcionamiento (no en modo de espera) cuando se interrumpe el suministro eléctrico, reanudará su funcionamiento una vez restablecida la energía, utilizando la configuración anterior, incluyendo el modo de funcionamiento, la temperatura objetivo, la velocidad del ventilador (cuando corresponda), la unidad de temperatura, el estado de activación de la bomba de agua y otras opciones configuradas.

AVISO AL USUARIO

Tras adquirir el aparato, colóquelo en la posición indicada por la flecha en la caja y déjelo reposar durante dos horas antes de encenderlo. Después de cada apagado, espere al menos cinco minutos antes de volver a encenderlo.

Antes de usar el aparato, identifique la salida de aire frío y la de aire caliente según las marcas indicadas: las salidas de aire superiores en

ambos extremos son las salidas de aire, y las inferiores son las entradas. Está estrictamente prohibido bloquear las salidas de aire. La salida de aire caliente debe tener un espacio libre de al menos 60 cm delante. Deje un espacio libre de al menos 10 cm a cada lado del aparato.

Temperatura ambiente aplicable:
Temperatura ambiente mínima de refrigeración

	Celsius (c)	**Fahrenheit ("F")**
refrigeración	16 'C	60,8 °F

- La fuente de alimentación cumple con los estándares.
- El enchufe está disponible para corriente alterna.
- Está prohibido compartir el mismo enchufe con otros aparatos eléctricos al mismo tiempo.
- Requisitos de alimentación y voltaje: CA 110V, 60Hz / 220-240V~ 50/60Hz

Recordatorio : Antes de usar el producto, asegúrese de que el ángulo de inclinación sea ≤10° para evitar el desbordamiento del agua acumulada en su interior. Después de cada uso, retire el tapón de drenaje situado en la base del producto y vacíe completamente el agua.

SERVICIO DE MANTENIMIENTO

Declaración:
Antes de limpiar, asegúrese de que la unidad esté desconectada de la corriente (sin alimentación eléctrica). No utilice disolventes químicos como gasolina para limpiar la unidad. No enjuague ni lave la unidad directamente con agua. Si la unidad está dañada, póngase en contacto con su distribuidor local o centro de reparación autorizado.

I. Filtro
Limpie el filtro una vez al mes. Método: Como se muestra en la ilustración, use un destornillador Phillips pequeño para quitar el tornillo de fijación de la malla del filtro, extraiga la malla y sumérjala en agua tibia a 40 °C con un detergente neutro. Use un cepillo para eliminar los residuos de la malla y colóquela en un lugar fresco para que se seque. Vuelva a instalar el filtro y fíjelo con el tornillo.

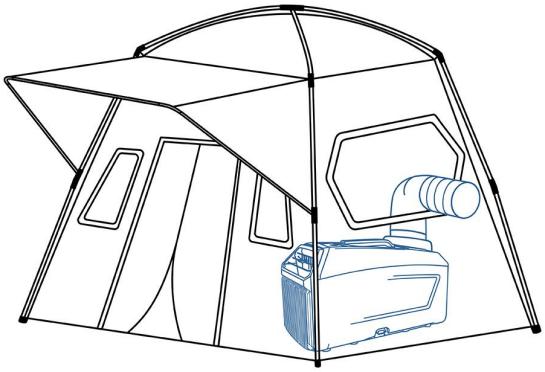
II. Limpieza de superficies

Limpie la superficie con una solución limpiadora neutra o alcohol aplicado a un paño húmedo, y luego séquela con un trapo limpio y seco.

Almacenamiento de fin de temporada

Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación. Limpie la superficie del aparato con un paño húmedo y séquela con un paño seco. Enrolle el cable de alimentación ordenadamente con una brida. Incline ligeramente el aparato hacia el lado donde está el orificio de drenaje y déjelo reposar durante media hora hasta que se haya drenado todo el condensado que quede en su interior. Cubra el aparato con una bolsa de plástico y guárdelo en un lugar seco.

ESCENARIOS DE USO





RECOMENDACIONES:

Presta atención al aislamiento de la tienda de campaña. Si el aislamiento es deficiente, cúbrela con una estera aislante térmica.

Presta atención al sellado. Las tiendas de campaña tienen orificios de ventilación, así que ciérralos o cúbrelos.

Presta atención a la protección solar. Puedes usar toldos para cubrir las tiendas de campaña.

Si la tienda de campaña es grande y excede la capacidad de refrigeración del aire acondicionado, añada otro aire acondicionado o cree un pequeño espacio de refrigeración dentro de la tienda con una división de tela.

	
Mantenga presionado el botón de la cubierta, alinéelo con el pestillo de la unidad, conecte el conducto de entrada de aire al puerto de entrada y luego conecte el puerto de	Mantenga presionado el botón de la cubierta, alinéelo con el pestillo de la unidad y luego Conecte fácilmente el conducto de escape de aire caliente al

entrada a la al aire libre.	puerto de escape, permitiendo que el aire caliente se descargue al exterior.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ENGANCHE	CHEQUEO	MEDIDA
La máquina no se enciende.	1. ¿Está enchufado? 2. ¿Está suelto el enchufe? 3. ¿Está apagado? 4. ¿No está encendido? 5. ¿Está el cableado interno expuesto?	1. Encendido 2. Enchufe el aparato a la toma de corriente. 3. Reinicie el sistema. 4. Pulsa el interruptor de encendido dos veces. 5. Abra la tapa grande de hierro y enchufe el cable.
El efecto de refrigeración no es bueno.	¿Está el filtro cubierto de polvo? 2. ¿Está bloqueada la entrada o la salida de aire? 3. ¿Demasiado espacio o puertas y ventanas sin cerrar? 4. ¿Tiene algún otro aparato de calefacción en la habitación? 5. ¿El conducto de escape no está conectado o está bloqueado?	1. Limpie el filtro. 2. Limpie los objetos bloqueados 3. Utilice mosquiteras en las camas y cierre puertas y ventanas. 4. Retire el equipo para medir la fiebre. 5. Vuelva a conectar o limpie el conducto de escape.
Fugas	1. ¿El host está colocado horizontalmente? 2. El desagüe está obstruido. 3. Se acumula condensación excesiva.	1. Coloque el host horizontalmente. 2. Limpie el desagüe y el desagüe 3. Decante el condensado del cubo.
Ruido excesivo y vibración	1. ¿Está la máquina colocada horizontalmente? 2. ¿Filtro obstruido? 3. ¿Flujo interno de refrigerante?	1. La máquina está colocada horizontalmente. 2. Limpiar el filtro

	4. si se colocan otros objetos o si se choca con ellos en la consola. 5. Sonido interno "Ling ling"	3. Esto es normal. 4. Limpiar objetos inútiles 5. Localice el departamento de servicio posventa para reparaciones.
Oler	Ya sea que la máquina esté inactiva durante mucho tiempo o colocada durante un período prolongado, absorberá el olor de los muebles y, cuando la máquina esté en funcionamiento, el olor saldrá de la máquina.	Haga funcionar la máquina durante 2 a 5 minutos, el gas desaparecerá.
El compresor no arranca	17. ¿Está desconectada la fuente de alimentación? 18. ¿Está defectuoso el condensador de arranque? 19. ¿Se ha disparado el protector de sobrecarga? 20. ¿Está dañado el bobinado del motor del compresor? 5. ¿La presión del refrigerante es demasiado alta?	1. Compruebe y restablezca la fuente de alimentación. 2. Reemplace el condensador de arranque defectuoso. 3. Reinicie el protector de sobrecarga. 4. Reparar o reemplazar el motor del compresor. 5. Compruebe y ajuste la presión del sistema de refrigeración.

Nota:
El producto real puede diferir del que se muestra. Si necesita una reparación, póngase en contacto con el vendedor o con un profesional de un centro de reparaciones especializado.

ELIMINACIÓN CORRECTA
Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva europea 2012/19/UE. El símbolo que muestra un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios

marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto limpio. Punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

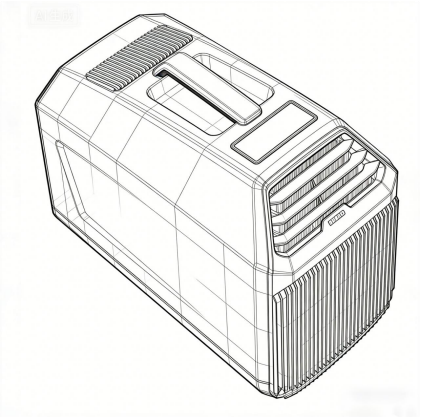
Przenośny klimatyzator

MODEL: HYAC-TG7

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Portable Air Conditioner

MODEL: HYAC-TG7



To jest oryginalna instrukcja, proszę przeczytać wszystkie instrukcje. Przed użyciem należy dokładnie sprawdzić. VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu może podlegać
Otrzymany produkt. Przepraszamy, że nie będziemy Cię ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

WYTYCZNE BEZPIECZEŃSTWA

1. Nie należy używać uszkodzonego lub niekompatybilnego gniazdka elektrycznego.
2. Nie należy używać urządzenia w następujących warunkach: W pobliżu otwartego ognia lub źródeł ciepła;
W obszarach narażonych na ropę wycieki lub przecieki;
w bezpośrednim świetle słonecznym
w miejscach, w których istnieje ryzyko rozpryskiwania się lub rozpryskiwania wody;
W pobliżu łazienek, pryszniców lub basenów (ze względu na ryzyko wilgoci).
3. Trzymaj palce i cienkie przedmioty z dala od wylotu powietrza. Upewnij się, że dzieci zostały wyraźnie poinformowane o tym zagrożeniu.

4. Aby zapewnić prawidłowe ustawienie sprężarki podczas transportu, należy umieścić urządzenie w pozycji wskazanej na opakowaniu.
5. Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze odłączyć je od zasilania.
6. Przed przeniesieniem urządzenia należy je obrócić Wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania i przenoś powoli, aby uniknąć uszkodzenia.
7. Nie przykrywaj urządzenia, gdyż stwarza to zagrożenie pożarem.
8. W czasie burzy należy natychmiast odłączyć zasilanie elektryczne.
9. Nie wyłączaj klimatyzatora bezpośrednio za pomocą wyłącznika zasilania. (Używaj przeznaczonych do tego elementów sterujących zgodnie z instrukcją obsługi.)
1 0. W przypadku wystąpienia nietypowych warunków (np. zapachu spalenizny) należy przerwać działanie urządzenia.
natychmiast odłącz zasilanie.
1 1. Osoby niepełnoletnie muszą być przez cały czas pod opieką osoby dorosłej. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku rekreacyjnego.
1 2 . Produkt nie jest zalecany dla następujących grup: nieletnich, osoby z niepełnosprawnością fizyczną, chorobami psychicznymi lub upośledzeniem funkcji poznawczych — chyba że znajdują się pod ścisłym nadzorem osoby dorosłej, która jest w stanie im pomóc.

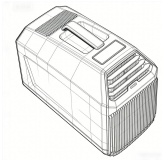
Uwagi:
W przypadku uszkodzenia jakichkolwiek podzespołów należy skontaktować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem.
technik.
W przypadku wystąpienia usterki: Wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania i skontaktuj się ze sprzedawcą lub profesjonalnym serwisem.
Upewnij się, że wtyczka jest uziemiona, a obwód zasilania jest wyposażony w wyłącznik różnicowoprądowy (wyłącznik różnicowoprądowy).
Nie wolno modyfikować, łączyć ani podłączać równolegle przewodu zasilającego. Nieautoryzowane modyfikacje są zabronione.
Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony: natychmiast wyłącz zasilanie i skontaktuj się ze sprzedawcą lub profesjonalnym serwisem naprawczym

Ostrzeżenie dotyczące czynnika chłodniczego R290

● Przed instalacją, użytkowaniem i konserwacją należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.
● Nie stosuj żadnej metody przyspieszającej proces rozmrażania ani czyszczenia
część dotyczącą lukru, chyba że producent wyraźnie zaleci inaczej.

● Nie przekłuwaj i nie podpalaj klimatyzatora.
● Klimatyzator należy przechowywać w pomieszczeniach bez ciągłego ognia
źródeł (np. urządzeń gazowych zapalanych od otwartego ognia, grzejników elektrycznych itp.). ● W przypadku konieczności konserwacji należy skontaktować się z najbliższym serwisem posprzedażowym. centrum. Należy ściśle przestrzegać instrukcji obsługi dostarczonej przez producenta i nie dopuszczać do konserwacji przez osoby nieprofesjonalne.
● Powinny być zgodne z obowiązującymi krajowymi przepisami i regulacjami dotyczącymi gazu.
● Wyjmij czynnik chłodniczy z układu czyszczącego w celu konserwacji lub złomowania.
Klimatyzator wykorzystuje przyjazny dla środowiska czynnik chłodniczy R290.
Jest to lekko palny czynnik chłodniczy, który w pewnych warunkach może się zapalić i wybuchnąć, ale jeśli zastosujesz się do poniższej tabeli, zainstalujesz go w pomieszczeniu o odpowiedniej powierzchni i będziesz go prawidłowo używać, nie ma ryzyka
spalanie i wybuch.
W porównaniu ze zwykłym czynnikiem chłodniczym R290 jest przyjaznym dla środowiska czynnikiem chłodniczym, który nie niszczy warstwy ozonowej i nie powoduje efektu cieplarnianego.
Wartość efektu jest również bardzo niska.

LISTA CZĘŚCI

NIE.	ZDJĘCIE	NAZWA	ILOŚĆ
1		Gospodarz klimatyzacji	1
2		Rura wydechowa (średnica wewnętrzna: 150 mm , długość całkowita : 1,5 m)	1
3		rura spustowa (średnica wewnętrzna: 7 mm)	1

4		Zdalny	1
5		wspólny	1
6		Instrukcja obsługi	1

LISTA PARAMETRÓW

Model produktu	HYAC-TG7	HYAC-TG7
Oceniony napięcie/częstotliwość	120 V~ 60 Hz	220-240 V~ 50/60 Hz
Wydajność chłodzenia	3050 BTU /godz.	3340 BTU /godz.
Moc znamionowa	41 0W	44 0W
Czynniki chłodnicze	290 zł/ 8 0 g	290 zł/ 9 0 g
Hałas	< 60 dB	
Wymiary ciała	530x275x320 mm	
Masa netto jednostki	1 3,3 kg	14 kilogramów

Wymagania dotyczące dopasowania zasilaczy mobilnych:
① Moc wyjściowa zasilacza mobilnego powinna wynosić co najmniej 800 W lub więcej.

WPROWADZENIE PRODUKTU

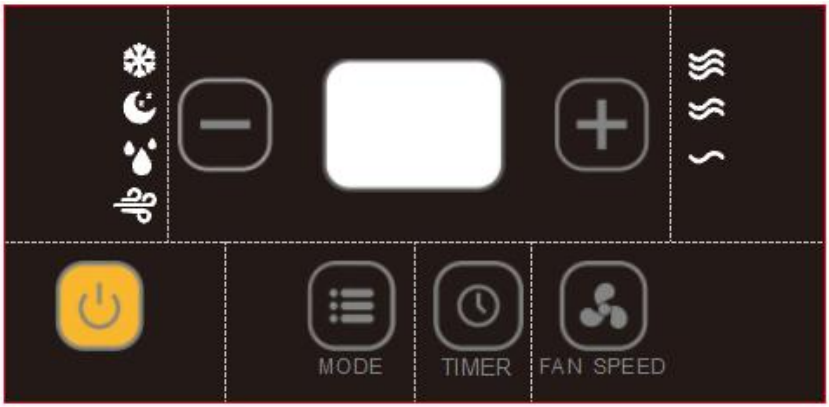
Klimatyzatory wykorzystujące czynnik chłodniczy R290 muszą być instalowane w pomieszczeniu o powierzchni podłogi nie mniejszej niż określona minimalna. Informacje na temat minimalnej powierzchni pomieszczenia można znaleźć w danych technicznych lub uzyskać u producenta. Przed przystąpieniem do konserwacji lub utylizacji, czynności należy wykonywać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Należy

upewnić się, że miejsce pracy jest dobrze wentylowane i znajduje się z dala od źródeł zapłonu.
Ten produkt zawiera czynnik chłodniczy R290 o niskim potencjale tworzenia efektu cieplarnianego (GWP). Należy go jednak prawidłowo odzyskać po zakończeniu okresu użytkowania, zgodnie z przepisami.
W przypadku korzystania z przenośnej elektrowni należy upewnić się, że jej moc wyjściowa wynosi co najmniej 800 W oraz że napięcie wyjściowe i częstotliwość spełniają wymagania tego urządzenia.
Podczas chłodzenia będzie powstawać skroplona woda. Regularnie sprawdzaj i usuwaj zgromadzoną wodę, aby zapobiec jej przelaniu i uszkodzeniu podłóg lub mebli.
Czynności konserwacyjne układu chłodniczego muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel posiadający certyfikat uprawniający do pracy z czynnikiem chłodniczym R290.
Po zakończeniu okresu użytkowania produktu, czynnik chłodniczy musi zostać odzyskany przez profesjonalny serwis. Nie należy go uwalniać do atmosfery.

przegląd produktu

Zasilanie: AC 110 /220V .
Tryby pracy: tryb chłodzenia , tryb uśpienia, tryb osuszania i tryb nawiewu.
Główne elementy: płyta główna, pilot zdalnego sterowania, panel wyświetlacza, czujniki, sprężarka, silniki wewnętrzne i zewnętrzne oraz inne części.
Główne funkcje: wbudowana ochrona przed zamarzaniem, 3-minutowe opóźnienie rozruchu sprężarki, ochrona przed awariami i funkcja pamięci w przypadku zaniku zasilania, a także inne.
Jednostka temperatury: Domyślne ustawienie fabryczne to Celsjusza (w przypadku standardów europejskich) i Fahrenheita (w przypadku standardów amerykańskich).

Panel wyświetlacza

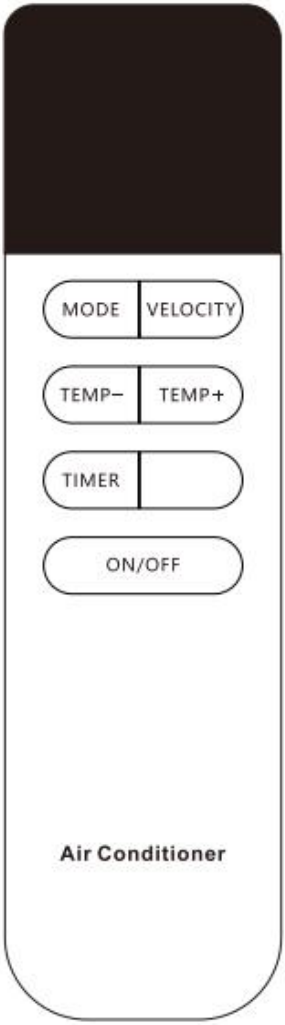


Klawisz [Tryb]
Naciśnij przycisk [Tryb], aby przełączać się między dostępnymi trybami pracy: chłodzenie, uśpienie, osuszanie i nawiew.

Klawisz [Prędkość wentylatora]
W trybach chłodzenia i nawiewu naciśnij przycisk [Prędkość wentylatora], aby przełączać moc wentylatora pomiędzy ustawieniami Wysoka, Średnia i Niska.
W trybach uśpienia i osuszania przycisk ten jest nieaktywny (nie ma żadnego efektu).

Klawisze [+] i [-]
W trybach chłodzenia i uśpienia naciśnij przycisk [+] lub [-], aby dostosować wartość docelową.
temperatura.
naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski [+] i [-] przez 3 sekundy , aby przełączać wyświetlanie temperatury między stopniami Celsjusza i Fahrenheita.

klawisz [Timer]
podczas pracy urządzenia: naciśnij przycisk [Timer], aby aktywować funkcję wyłączania o określonym czasie, a następnie użyj przycisków [t] i [-], aby ustawić żądane opóźnienie wyłączenia. podczas gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości: naciśnij przycisk [Timer], aby aktywować funkcję uruchamiania o określonym czasie, a następnie użyj przycisków [+] i [-], aby ustawić żądane opóźnienie uruchomienia.



Instrukcje dotyczące kluczowych operacji są następujące:

1. Przycisk włączania/wyłączania: Naciśnięcie tego przycisku umożliwia włączenie lub wyłączenie urządzenia;
2. Przycisk timera „TIMER”: Po włączeniu urządzenia naciśnięcie tego przycisku umożliwia ustawienie harmonogramu wyłączania;
3. Przycisk regulacji w górę „TEMP+”: Naciśnięcie tego przycisku umożliwia zwiększenie wartości temperatury i czasu;
4. Przycisk regulacji w dół „TEMP-”: Naciśnięcie tego przycisku umożliwia zmniejszenie wartości temperatury i czasu;

5. Przycisk „MODE”: Naciśnięcie tego przycisku umożliwia przełączanie między różnymi trybami, mianowicie trybem chłodzenia, trybem nawiewu, trybem osuszania i trybem uśpienia;
6. Przycisk prędkości wiatru „VELOCITY”: Naciśnięcie tego przycisku umożliwia regulację prędkości wiatru urządzenia.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OCHRONY

OCHRONA SPRĘŻARKI

Opóźnienie ponownego uruchomienia: Po zatrzymaniu sprężarki wymagany jest minimalny okres oczekiwania wynoszący 3 minuty przed jej ponownym uruchomieniem.
Wyjątek: Nie jest wymagane 3-minutowe oczekiwanie na początkową sekwencję włączania zasilania (tj. przy pierwszym uruchomieniu urządzenia po podłączeniu).

wyjaśnienie: 3-minutowy odstęp obowiązuje między kolejnymi zatrzymaniami i startami
cykli — nie przed wyłączeniem zasilania, ani przed ponownym włączeniem po zamknięciu.

Minimalny czas pracy: po uruchomieniu sprężarka będzie biegać po co najmniej 3 minut nieprzerwanie, nawet jeśli warunki wyłączenia zostaną spełnione wcześniej. W tym czasie urządzenie nie zatrzyma się przedwcześnie, chyba że nastąpi natychmiastowe wyłączenie. wydane zostanie polecenie (np. zatrzymanie awaryjne lub utrata zasilania).

Kod błędu

Numer seryjny	Nazwa usterki	Statyczny wyświetlacz kodu błędu	Wada opis	Rozwiązywanie problemów
1	Wnętrz otoczenia awaria temperatury	E1	Czujnik jest otwarty lub zwarty	zatrzymanie

Uwaga: Zapytanie o błąd i wyświetlacz

Wejście w tryb zapytania o błąd: Aby wejść w tryb zapytania o błąd, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk prędkości wiatru i przycisk [-] przez 2 sekundy. Na wyświetlaczu pojawią się aktualne kody błędów.
Wyjście z trybu zapytania o błąd: Aby wyjść z trybu zapytania o błąd, naciśnij i przytrzymaj przycisk prędkości wiatru oraz przycisk [-] przez 2 sekundy. Wyświetlacz powróci do normalnego trybu pracy.
Ważne: W trybie zapytania o błąd urządzenie nie zapamiętuje zaniku zasilania. Po awarii zasilania należy ponownie skonfigurować wszystkie ustawienia.
Wiele usterek: Jeśli obecnych jest wiele usterek, zostaną one wyświetlone według priorytetu (usterka o najwyższym priorytecie wyświetlana jest jako pierwsza).

PAMIĘĆ

Przejście w tryb czuwania przed wyłączeniem zasilania lub ustawienie funkcji timera wyłączania przy włączaniu zasilania, a następnie przejście w tryb czuwania po jego włączeniu. Jeśli urządzenie przejdzie w tryb czuwania przed odłączeniem zasilania lub jeśli funkcja timera wyłączania zostanie ustawiona podczas pracy urządzenia, pozostanie ono w trybie czuwania po przywróceniu zasilania.

Jeśli zasilanie zostanie włączone przed wyłączeniem, urządzenie będzie nadal działać zgodnie z pierwotnym trybem, ustawioną temperaturą, prędkością wiatru, jednostką temperatury, przełącznikiem włączającym silnik wodny itp. Jeśli urządzenie pracuje (nie jest w trybie czuwania) w momencie zaniku zasilania, po przywróceniu zasilania wznowi pracę, używając poprzednich ustawień, w tym trybu pracy, temperatury docelowej, prędkości wentylatora (jeśli dotyczy), jednostki temperatury, stanu włączenia pompy wodnej i innych skonfigurowanych opcji.

UWAGA DLA UŻYTKOWNIKA

Po zakupie urządzenia należy je ustawić w pozycji wskazanej strzałką na opakowaniu i odczekać dwie godziny przed ponownym włączeniem. Po każdym wyłączeniu należy odczekać co najmniej pięć minut przed ponownym włączeniem.

Przed użyciem urządzenia należy zidentyfikować wylot zimnego i gorącego powietrza zgodnie z oznaczeniami na urządzeniu: górne wyloty powietrza na obu końcach to wyloty powietrza, a dolne to wloty powietrza. Zasłanianie wylotów powietrza jest surowo zabronione. Wylot gorącego powietrza musi znajdować się w wolnej przestrzeni co najmniej 60 cm

przed urządzeniem. Należy zachować co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni po obu stronach urządzenia.

Zakres temperatur otoczenia:
Minimalna temperatura otoczenia chłodzenia

	Celsjusza (c)	Fahrenheit ("F)
chłodzenie	16 stopni Celsjusza	60,8 °F

- Zasilacz spełnia normy
- Gniazdo jest przystosowane do zasilania prądem zmiennym.
- Zabrania się równoczesnego używania tego samego gniazdka co inne urządzenia elektryczne.
- Wymagania dotyczące zasilania i napięcia: AC 110 V, 60 Hz / 220-240 V~ 50/60 Hz

Przypomnienie : Przed użyciem upewnij się, że kąt nachylenia produktu wynosi ≤10°, aby zapobiec przelaniu się zgromadzonej wewnątrz wody. Po każdym użyciu koniecznie wyciągnij korek spustowy u podstawy produktu i całkowicie spuść całą wodę.

SERWIS KONSERWACYJNY

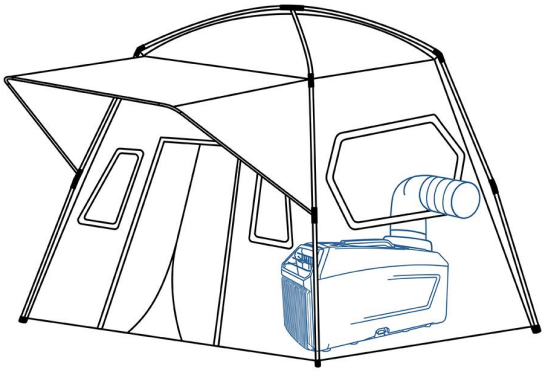
Oświadczenie:
Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania (nie jest pod napięciem). Do czyszczenia urządzenia nie używaj rozpuszczalników chemicznych, takich jak benzyna. Nie płucz ani nie myj urządzenia bezpośrednio wodą. W przypadku uszkodzenia urządzenia skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem.

I. Filtr
Czyść filtr raz w miesiącu. Metoda: Jak pokazano na ilustracji, użyj małego śrubokręta krzyżakowego, aby odkręcić śrubę mocującą sitko filtra, wyciągnij sitko i zanurz je w ciepłej wodzie o temperaturze 40°C z dodatkiem neutralnego detergentu. Za pomocą szczoteczki usuń zanieczyszczenia z sitka filtra, a następnie odłóż je w chłodne miejsce do wyschnięcia. Zamontuj filtr ponownie i zabezpiecz go śrubą.

II. Czyszczenie powierzchni

Przetrzyj powierzchnię wilgotną ściereczką zwilżoną neutralnym środkiem czyszczącym lub alkoholem, a następnie osusz czystą, suchą szmatką.
Przechowywanie na koniec sezonu
Wyłącz urządzenie i odłącz przewód zasilający. Przetrzyj powierzchnię urządzenia wilgotną ściereczką, a następnie osusz ją suchą ściereczką. Zwiń przewód zasilający starannie opaską. Nieznacznie przechyl urządzenie w stronę otworu odpływowego i pozostaw na pół godziny, aż cała skroplina pozostała w urządzeniu odpłynie. Przykryj urządzenie plastikową torbą i przechowuj je w suchym miejscu.

SCENARIUSZE UŻYTKOWANIA





ZALECENIA:
Zwróć uwagę na izolację namiotu. Jeśli namiot ma słabą izolację, przykryj go matą termoizolacyjną.
Zwróć uwagę na uszczelnienie. Namioty mają otwory wentylacyjne, dlatego prosimy o ich zamknięcie lub zakrycie.
Zwróć uwagę na osłonę przeciwsłoneczną. Możesz użyć markiz do przykrycia namiotu.
Jeśli namiot jest duży i przekracza możliwości klimatyzatora, należy zainstalować kolejny klimatyzator lub stworzyć wewnątrz namiotu niewielką przestrzeń chłodzącą za pomocą przegrody z materiału.

	
naciśnij i przytrzymaj przycisk na pokrywie, wyrównaj go z zatrzaskiem na urządzeniu, podłącz kanał wlotu powietrza do portu wlotowego, a następnie podłącz	naciśnij i przytrzymaj przycisk na pokrywie, wyrównaj go z zatrzaskiem na urządzeniu, a następnie Łatwe mocowanie przewodu

port wlotowy do na powietrzu.	wylotowego gorącego powietrza do portu wylotowego, umożliwiające odprowadzanie gorącego powietrza na zewnątrz.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

ZACZEP	SPRAWDZAĆ	MIERZYĆ
Maszyna się nie włącza	1. Czy jest podłączony? 2. Czy wtyczka jest luźna? 3. Czy urządzenie jest wyłączone? 4. Czy urządzenie nie jest włączone? 5. Czy wewnętrzny schowek na kable jest pusty?	1. włącz zasilanie 2. podłącz do gniazdka 3. Wyłącz i włącz zasilanie systemu 4. Naciśnij dwukrotnie włącznik zasilania 5. Otwórz dużą pokrywę żelazka i podłącz kabel
Efekt chłodzenia nie jest dobry	Czy filtr jest pokryty kurzem? 2. Czy wlot lub wylot powietrza jest zablokowany? 3. Za dużo miejsca lub drzwi i okna niezamknięte? 4. Czy w pokoju znajdują się inne urządzenia grzewcze? 5. Czy kanał wydechowy nie jest podłączony lub jest zablokowany?	1. Wyczyść filtr 2. Oczyść zablokowane obiekty 3. Używaj moskitier przy łóżkach i zamykaj drzwi i okna. 4. Zdejmij sprzęt dezynfekujący 5. Ponownie podłącz lub wyczyść kanał wydechowy
Wyciek	1. Czy host jest umieszczony poziomo? 2. Odpływ lub studzienka jest zablokowana 3. Gromadzi się nadmierna ilość kondensatu	1. Umieść hosta poziomo 2. Wyczyść odpływ i rurę spustową 3. Zlej kondensat z wiadra
Nadmierny hałas i wibracja	1. Czy maszyna jest umieszczona poziomo? 2. zatkany filtr? 3. Przepływ wewnętrznego czynnika chłodniczego?	1. Maszyna jest umieszczona poziomo 2. Wyczyść filtr 3. To jest normalne 4. Posprzątaj

	4. czy na konsoli znajdują się inne obiekty lub czy na nie uderzają 5. Dźwięk wewnętrzny „Ling ling”	niepotrzebne przedmioty 5. Znajdź dział obsługi posprzedażowej w celu dokonania naprawy
Zapach	Niezależnie od tego, czy maszyna jest nieużywana przez dłuższy czas, czy też jest umieszczona w innym miejscu, pochłania zapach mebli, a gdy maszyna pracuje, zapach ten unosi się z urządzenia.	Uruchom maszynę na 2~5 minut, gaz zniknie
Kompresor nie uruchamia się	21. Czy zasilanie jest odłączone? 22. Czy kondensator rozruchowy jest uszkodzony? 23. Czy zadziałało zabezpieczenie przeciążeniowe? 24. Czy uzwojenie silnika sprężarki jest uszkodzone? 5. Czy ciśnienie czynnika chłodniczego jest za wysokie?	1. sprawdź i przywróć zasilanie 2. Wymień uszkodzony kondensator rozruchowy. 3. Zresetuj zabezpieczenie przeciążeniowe. 4. Napraw lub wymień silnik sprężarki 5. sprawdź i wyreguluj ciśnienie w układzie chłodniczym

Notatka:
Rzeczywisty produkt może różnić się od przedstawionego na zdjęciu. W przypadku konieczności naprawy skontaktuj się ze sprzedawcą lub specjalistą od napraw.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA
Niniejszy produkt podlega przepisom dyrektywy europejskiej 2012/19/UE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki odpadów. punkt zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

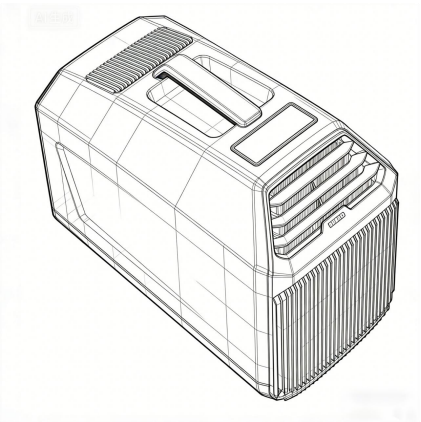
Draagbare airconditioner

MODEL: HYAC-TG7

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Portable Air Conditioner

MODEL: HYAC-TG7



Dit is de originele instructie, lees alle instructies in de handleiding.
Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om een duidelijke interpretatie van deze gebruikershandleiding te geven. Het uiterlijk van het product kan afwijken van de beschrijving.
Dit is het product dat u heeft ontvangen. Onze excuses dat we u niet opnieuw zullen informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

VEILIGHEIDSrichtlijnen

1. Gebruik geen beschadigd of incompatibel stopcontact.
2. Gebruik het apparaat niet onder de volgende omstandigheden: in de buurt van open vuur of warmtebronnen;
In gebieden die gevoelig zijn voor olie. morsingen of lekkages;
in direct zonlicht
waar waternevel of -spatten waarschijnlijk zijn;
In de buurt van badkamers, douches of zwembaden (vanwege het risico op vocht/hoge luchtvochtigheid).
3. Houd vingers en dunne voorwerpen uit de buurt van de luchtuitlaat. Zorg ervoor dat kinderen expliciet op dit gevaar worden gewezen.

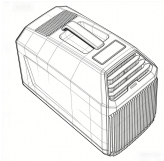
4. Voor een correcte positionering van de compressor tijdens transport dient u het apparaat in de richting te plaatsen die op de verpakking is aangegeven.
5. Koppel altijd de stroomtoevoer los voordat u het apparaat schoonmaakt.
6. Draai het apparaat om voordat u het verplaatst. Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en verplaats het voorzichtig om schade te voorkomen.
7. Dek het apparaat niet af, aangezien dit brandgevaar oplevert.
8. Schakel tijdens onweersbuien onmiddellijk de stroomtoevoer uit.
9. Gebruik de aan/uit-schakelaar niet om de airconditioner direct uit te schakelen. (Gebruik hiervoor de daarvoor bestemde bedieningselementen in de handleiding.)
1 0. Als er abnormale omstandigheden optreden (bijv. een brandlucht), stop dan de werking.
Schakel onmiddellijk de stroomtoevoer uit.
1 1 . Minderjarigen moeten te allen tijde onder toezicht staan van een volwassene. De unit is niet bedoeld voor recreatief gebruik.
1 2. Dit product wordt niet aanbevolen voor de volgende groepen: minderjarigen,
Personen met een lichamelijke beperking, een psychische aandoening of een cognitieve stoornis mogen niet deelnemen, tenzij ze onder strikt toezicht staan van een bekwame volwassene.

Opmerkingen:
Als er onderdelen beschadigd zijn, neem dan contact op met de winkel of een erkend reparatiebedrijf.
technicus.
Bij een storing: schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de winkel waar u het apparaat hebt gekocht of een professionele reparatieservice.
Zorg ervoor dat de stekker geaard is en dat het voedingscircuit is voorzien van een aardlekschakelaar.
Wijzig, knip of sluit het netsnoer niet parallel aan. Ongeautoriseerde wijzigingen zijn verboden.
Als het netsnoer beschadigd is: schakel de stroom onmiddellijk uit en neem contact op met de winkel waar u het product heeft gekocht of een professionele reparatieservice inschakelt.

Waarschuwingstekst voor koelmiddel R290

● Lees deze handleiding aandachtig door vóór installatie, gebruik en onderhoud.
● Gebruik geen methoden om het ontdooiproces te versnellen of om schoon te maken
Het glazuurgedeelte, tenzij specifiek anders aanbevolen door de fabrikant.
● Prik de airconditioner niet door en steek hem niet in brand.
● De airconditioner moet worden opgeslagen in ruimtes zonder continu vuur.
bronnen (bijv. gasapparaten die door een open vlam worden ontstoken, elektrische kachels, enz.). ● Neem in geval van onderhoud contact op met de dichtstbijzijnde klantenservice.
centrum. Volg strikt de bedieningshandleiding van de fabrikant en laat onderhoud niet uitvoeren door niet-professionals.
● Moet voldoen aan de relevante nationale gaswetten en -regelgeving.
● Verwijder het koelmiddel uit het reinigingssysteem voor onderhoud of afvoer.
De airconditioner maakt gebruik van het milieuvriendelijke koelmiddel R290.
Dit is een licht ontvlambaar koelmiddel. Het kan onder bepaalde omstandigheden branden en exploderen, maar zolang u de onderstaande tabel volgt, het in de juiste ruimte installeert en het correct gebruikt, is er geen risico.
verbranding en explosie.
Vergeleken met gewone koelmiddelen is R290 een milieuvriendelijk koelmiddel dat de ozonlaag niet aantast en bijdraagt aan de uitstoot van broeikasgassen.
De effectwaarde is ook erg laag.

ONDERDELENLIJST

NEE.	AFBEELDING	NAAM	AANTAL
1		Airconditioning gastheer	1
2		De uitlaatpijp (binnendiameter: 150 mm , totale lengte : 1,5 m)	1

3		afvoerpijp (binnendiameter: 7 mm)	1
4		Op afstand	1
5		gewricht	1
6		Gebruiksaanwijzing	1

PARAMETERLIJST

Productmodel	HYAC-TG7	HYAC-TG7
Beoordeeld spanning/frequentie	120V ~ 60Hz	220-240V ~ 50/60Hz
Koelcapaciteit	3050 BTU /u	3340 BTU /u
Nominaal vermogen	410W	440W
Koelmiddelen	R290/ 80 g	R290/ 90 g
Lawaai	< 60 dB	
Lichaamsafmetingen	530x275x320 mm	
Nettogewicht per eenheid	1 3,3 kg	14 kg

Vereisten voor het matchen van mobiele stroomvoorzieningen:
① Het uitgangsvermogen van de mobiele voeding moet minimaal 800W bedragen.

PRODUCTINTRODUCTIE

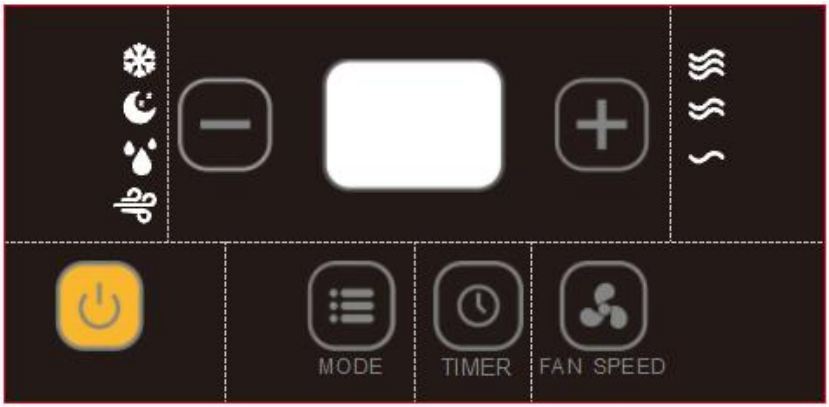
Airconditioners die werken met koelmiddel R290 moeten worden geïnstalleerd in een ruimte met een vloeroppervlakte van ten minste de gespecificeerde minimumvereiste. Raadpleeg de technische gegevens of

neem contact op met de fabrikant voor de minimale ruimteoppervlakte.
Voor onderhoud of verwijdering moeten werkzaamheden worden uitgevoerd in een goed geventileerde ruimte. Zorg ervoor dat de werkruimte goed geventileerd is en uit de buurt van ontstekingsbronnen.
Dit product bevat koelmiddel R290 met een laag aardopwarmingspotentieel (GWP). Desondanks moet het aan het einde van de levensduur op de juiste wijze worden teruggewonnen, conform de geldende regelgeving.
Als u een draagbare stroombron gebruikt, zorg er dan voor dat het uitgangsvermogen minimaal 800W is en dat de uitgangsspanning en -frequentie voldoen aan de eisen van dit apparaat.
Tijdens het koelen ontstaat condenswater. Controleer dit regelmatig en laat het condenswater weglopen om overstroming en schade aan vloeren of meubels te voorkomen.
Onderhoud aan het koelsysteem moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel dat gecertificeerd is voor het werken met R290-koelmiddel.
Aan het einde van de levensduur van het product moet het koelmiddel door een professioneel bedrijf worden teruggewonnen. Laat het niet in de atmosfeer terechtkomen.

productoverzicht

Voeding: AC 110 /220V .
Bedrijfsmodi: Koelmodus , slaapmodus, ontvochtigingsmodus en luchttoevoermodus.
Belangrijkste onderdelen: Moederbord, afstandsbediening, displaypaneel, sensoren, compressor, interne en externe motoren en andere onderdelen.
Belangrijkste functies: Ingebouwde vorstbeveiliging, 3 minuten compressorvertraging, foutbeveiliging en geheugenfunctie bij stroomuitval, en nog veel meer.
Temperatuureenheid: De fabrieksinstelling is Celsius voor Europese normen en Fahrenheit voor Amerikaanse normen.

Beeldscherm

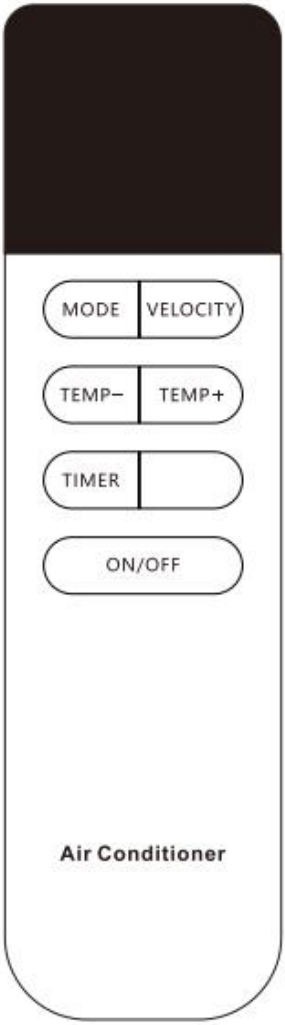


[Modus]-toets
Druk op de [Modus]-toets om door de beschikbare bedrijfsmodi te schakelen: koelen, slaapstand, ontvochtigen en luchttoevoer.

[Ventilatorsnelheid] toets
In de koel- en luchttoevoermodus kunt u met de knop [Ventilatorsnelheid] schakelen tussen de standen Hoog, Gemiddeld en Laag.
In de slaap- en ontvochtigingsmodus is deze knop inactief (heeft geen effect).

[+]l [-] toetsen
In de koel- en slaapstand kunt u de doelwaarde aanpassen door op de [+] of [-] toets te drukken.
temperatuur.
Houd de [+] en [-] toetsen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt om de temperatuurweergave te wisselen tussen Celsius en Fahrenheit.

[Timer]toets
Terwijl het apparaat in werking is: druk op de [Timer]-toets om de getimede uitschakelfunctie te activeren en gebruik vervolgens de [+] en [-] toetsen om de gewenste uitschakelvertraging in te stellen. Terwijl het apparaat in stand-by staat: druk op de [Timer]-toets om de getimede opstartfunctie te activeren en gebruik vervolgens de [+] en [-] toetsen om de gewenste opstartvertraging in te stellen.



De belangrijkste bedieningsinstructies zijn als volgt:

1. Aan/uit-knop: Door op deze knop te drukken, kunt u het apparaat in- of uitschakelen;
2. Timerknop "TIMER": Wanneer het apparaat is ingeschakeld, kunt u met deze knop een geplande uitschakeltijd instellen;
3. Insteltoets "TEMP+": Door op deze toets te drukken, kunt u de temperatuur- en tijdsinstellingen verhogen;
4. Omlaag instelknop "TEMP-": Door op deze knop te drukken, kunt u de temperatuur- en tijdsinstellingen verlagen;

5. "MODE"-knop: Door op deze knop te drukken kunt u schakelen tussen verschillende modi, namelijk koelmodus, luchttoevoermodus, ontvochtigingsmodus en slaapmodus;
6. Windsnelheidsknop "VELOCITY": Met deze knop kunt u de windsnelheid van de machine aanpassen.

BESCHERMINGSINSTRUCTIES

COMPRESSORBEVEILIGING

Herstartvertraging: Nadat de compressor is gestopt, is een minimale wachttijd van 3 minuten vereist voordat deze opnieuw kan worden opgestart.
Uitzondering: Er is GEEN wachttijd van 3 minuten nodig voor de eerste opstartprocedure (d.w.z. wanneer u het apparaat voor de eerste keer opstart na het aansluiten).

Verduidelijking: Het interval van 3 minuten geldt tussen opeenvolgende stop-startmomenten.
cycli—niet vóór het uitschakelen, noch vóór het opnieuw inschakelen na een uitschakeling.

Minimale looptijd: eenmaal gestart zal de compressor ren voor ten minste 3 minutenlang onafgebroken, zelfs als eerder aan de uitschakelvoorwaarden is voldaan. Het zal binnen deze periode niet voortijdig stoppen, behalve in geval van een onmiddellijke uitschakeling. Er wordt een commando gegeven (bijvoorbeeld noodstop of stroomuitval).

Foutcode

Serienummer	De naam van de breuklijn	Statische weergave van foutcode	Schuld beschrijving	Probleemoplossing
1	Binnen omgeving temperatuurstoring	E1	De sensor is open of kortgesloten	stopzetting

Opmerking: Foutopvraging en -weergave

activeren : Houd de windsnelheidstoets en de [-] toets tegelijkertijd 2 seconden ingedrukt om de storingsopvraagmodus te activeren. Op het display worden de huidige storingscode(s) weergegeven.
Storingsmodus verlaten: Houd de windsnelheidstoets en de [-] toets opnieuw 2 seconden ingedrukt om de storingsmodus te verlaten. Het display keert terug naar de normale werking.
Belangrijk: In de foutopsporingsmodus onthoudt het apparaat geen gegevens over stroomuitval. Na een stroomstoring moeten alle instellingen opnieuw worden geconfigureerd.
Meerdere fouten: Als er meerdere fouten aanwezig zijn, worden deze weergegeven in volgorde van prioriteit (de fout met de hoogste prioriteit wordt eerst weergegeven).

GEHEUGEN

Schakel het apparaat in de stand-bymodus voordat de stroom wordt uitgeschakeld, of stel de timerfunctie in om het apparaat uit te schakelen bij het inschakelen, waarna het apparaat na het inschakelen in de stand-bymodus blijft. Als het apparaat in de stand-bymodus gaat voordat de stroom wordt uitgeschakeld, of als de timerfunctie is ingesteld terwijl het apparaat in werking is, blijft het in de stand-bymodus nadat de stroom is hersteld.

Als de stroom wordt ingeschakeld voordat deze wordt uitgeschakeld, blijft het apparaat na het uitschakelen werken volgens de oorspronkelijke instellingen, zoals temperatuur, ventilatorsnelheid, temperatuureenheid, inschakelstatus van de waterpomp, enz. Als het apparaat in werking is (niet in stand-by) wanneer de stroom uitvalt, hervat het na het herstellen van de stroom de werking met behulp van de vorige instellingen, waaronder de bedrijfsmodus, de gewenste temperatuur, de ventilatorsnelheid (indien van toepassing), de temperatuureenheid, de inschakelstatus van de waterpomp en andere geconfigureerde opties.

GEBRUIKERSKENNISGEVING

Plaats het apparaat na aankoop in de richting die op de doos is aangegeven met de pijl en laat het twee uur zo staan voordat u het inschakelt. Wacht na elke uitschakeling minstens vijf minuten voordat u het weer inschakelt.

Voordat u het apparaat in gebruik neemt, dient u de koudeluchtuitlaat en de warmeluchtuitlaat te identificeren aan de hand van de markeringen op het apparaat: de bovenste luchtuitlaten aan beide uiteinden zijn de

luchtuitlaten en de onderste zijn de luchtinlaten. Het blokkeren van de luchtuitlaten is ten strengste verboden. De warmeluchtuitlaat moet een onbelemmerde ruimte van minimaal 60 cm ervoor hebben. Houd aan beide zijden van het apparaat een vrije ruimte van minimaal 10 cm aan.

Toepasselijke omgevingstemperatuur:
Minimale omgevingstemperatuur voor koeling

	Celsius (c)	**Fahrenheit ("F")**
koeling	16 °C	60,8 °F

- De voeding voldoet aan de normen
- Het stopcontact is geschikt voor wisselstroom.
Het is verboden om hetzelfde stopcontact tegelijkertijd met andere elektrische apparaten te gebruiken.
- Voeding en spanningsvereisten: AC 110V, 60Hz / 220-240V ~ 50/60Hz

Vriendelijke herinnering : Zorg er vóór gebruik voor dat de kantelhoek van het product ≤10° is om overlopen van intern opgehoopt water te voorkomen. Trek na elk gebruik de aftapplug aan de onderkant van het product eruit en laat al het water volledig weglopen.

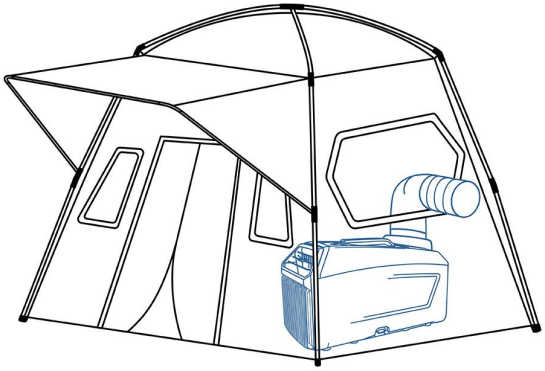
ONDERHOUDSSERVICE

Stelling:
Zorg er vóór het reinigen voor dat het apparaat is losgekoppeld van de stroom (niet ingeschakeld). Gebruik geen chemische oplosmiddelen zoals benzine om het apparaat schoon te maken. Spoel of was het apparaat niet rechtstreeks met water. Neem bij schade aan het apparaat contact op met uw lokale dealer of een erkend reparatiecentrum.

I. Filter
Reinig het filter eenmaal per maand. Werkwijze: Gebruik, zoals afgebeeld, een kleine kruiskopschroevendraaier om de bevestigingsschroef van het filtergaas te verwijderen, trek het filtergaas eruit en dompel het onder in warm water van 40 °C gemengd met een neutraal reinigingsmiddel. Gebruik een borstel om vuil van het filtergaas te verwijderen en laat het vervolgens op een koele plaats drogen. Plaats het filter terug en bevestig het met de schroef.

II. Oppervlaktereiniging
Veeg het oppervlak af met een neutraal reinigingsmiddel of alcohol op een vochtige doek en droog het vervolgens af met een schone, droge doek.
Opslag aan het einde van het seizoen
Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. Veeg het oppervlak van het apparaat af met een vochtige doek en droog het vervolgens af met een droge doek. Rol het netsnoer netjes op met een kabelbinder. Kantel het apparaat iets naar de kant met de afvoeropening en laat het een half uur staan totdat al het resterende condenswater uit het apparaat is gelopen. Dek het apparaat af met een plastic zak en bewaar het op een droge plaats.

GEBRUIKSSCENARIO'S





AANBEVELINGEN:
Let op de isolatie van de tent. Als de tent slecht isoleert, bedek de tent dan met een warmte-isolerende mat.
Let op de afdichting. Tenten hebben ventilatieopeningen, dus zorg ervoor dat deze gesloten of afgedekt zijn.
Let op de zonwering. Je kunt luifels gebruiken om tenten te beschermen.
Als de tent groot is en het koelvermogen van de airconditioner te groot is, kunt u een tweede airconditioner plaatsen of een kleine koelruimte in de tent creëren met een stoffen scheidingswand.

	
Houd de knop op de kap ingedrukt, lijn deze uit met de vergrendeling op het apparaat, sluit het luchtinlaatkanaal aan op de inlaatpoort en sluit vervolgens de inlaatpoort aan op de	Houd de knop op de klep ingedrukt, lijn deze uit met de vergrendeling op het apparaat en vervolgens Sluit de heteluchtafvoerbuis eenvoudig aan op de

buiten.	afvoeropening, zodat de hete lucht naar buiten kan worden afgevoerd.

PROBLEEMOPLOSSING

TREKHAAK	CONTROLE	MEETEENHEID
Het apparaat gaat niet aan.	1. Is het apparaat aangesloten? 2. Zit de stekker los? 3. Is het apparaat uitgeschakeld? 4. Is het apparaat niet ingeschakeld? 5. Is de interne kabelgoot aanwezig?	1. Inschakelen 2. Steek de stekker in het stopcontact. 3. Schakel het systeem uit en weer in. 4. Tik twee keer op de aan/uit-schakelaar. 5. Open de grote ijzeren kap en sluit de kabel aan.
Het koeleffect is niet goed.	Is het filter bedekt met stof? 2. Is de luchtinlaat of -uitlaat geblokkeerd? 3. Te veel ruimte of staan de deuren en ramen niet goed? 4. Heeft u nog andere verwarmingsapparatuur in de kamer? 5. Is het afvoerkanaal niet aangesloten of geblokkeerd?	1. Reinig het filter. 2. Verwijder geblokkeerde objecten 3. Gebruik klamboe's bij bedden en sluit deuren en ramen. 4. Verwijder de koortsapparatuur. 5. Sluit het afvoerkanaal opnieuw aan of reinig het.
Lekken	1. Is de host horizontaal geplaatst? 2. De afvoer is verstopt. 3. Overmatige condensvorming	1. Plaats de host horizontaal 2. Reinig de afvoer en de afvoer. 3. Giet het condenswater uit de emmer.
Overmatig lawaai en trilling	1. Staat de machine horizontaal? 2. Verstopt filter? 3. Interne koelmiddelstroom?	1. De machine wordt horizontaal geplaatst. 2. Reinig het filter.

	4. of er andere objecten op de console worden geplaatst of ertegenaan worden gestoten 5. Intern "Ling ling"-geluid	3. Dit is normaal. 4. Ruim nutteloze objecten op 5. Zoek de klantenservice voor reparaties.
Geur	Als de machine lange tijd niet gebruikt wordt, of als de machine lange tijd ongebruikt blijft staan, zal deze de geur van meubels absorberen, en wanneer de machine draait, komt die geur uit de machine vrij.	Laat het apparaat 2 tot 5 minuten draaien, dan verdwijnt het gas.
De compressor start niet.	25. Is de stroomtoevoer onderbroken? 26. Is de startcondensator defect? 27. Is de overbelastingsbeveiliging geactiveerd? 28. Is de motorwikkeling van de compressor beschadigd? 5. Is de koelmiddeldruk te hoog?	1. Controleer en herstel de stroomvoorziening. 2. Vervang de defecte startcondensator. 3. Reset de overbelastingsbeveiliging. 4. Repareer of vervang de compressormotor. 5. Controleer en stel de druk van het koelsysteem af.

Opmerking:
Het daadwerkelijke product kan afwijken van de afbeelding. Indien reparatie nodig is, neem dan contact op met de verkoper of een gespecialiseerde reparatiespecialist.

CORRECTE VERWIJDERING
Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EU. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten naar een inzamelpunt

worden gebracht. Inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

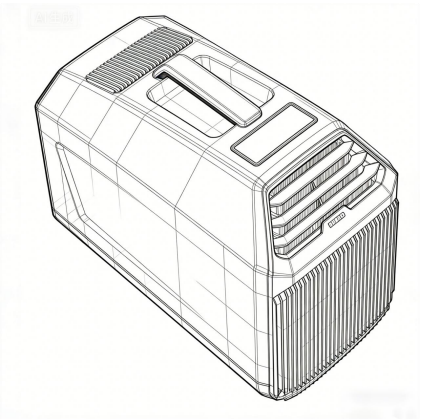
Bärbar luftkonditionering

MODELL: HYAC-TG7

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Portable Air Conditioner

MODELL: HYAC-TG7



Detta är originalinstruktionen, läs alla instruktioner i manualen. noggrant innan användning. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara föremål för produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

SÄKERHETSRIKTLINER

1. Använd inte ett skadat eller inkompatibelt eluttag.
2. Använd inte enheten under följande förhållanden: Nära öppen låga eller värmekällor;
I områden som är utsatta för olja spill eller läckor;
i direkt solljus
där vattenstänk eller sprut är sannolikt;
Nära badrum, duschar eller simbassänger (på grund av fuktrisker).
3. Håll fingrar och smala föremål borta från luftutloppet. Se till att barn tydligt informeras om denna fara.
4. För korrekt placering av kompressorn under transport, placera enheten i den riktning som anges på förpackningen.
5. Koppla alltid bort strömförsörjningen innan du rengör enheten.
6. Innan du flyttar enheten, vrid stäng av enheten, koppla ifrån strömmen och flytta den långsamt för att undvika skador.

7. Täck inte över enheten, eftersom det utgör en brandrisk.
8. Koppla omedelbart ur strömförsörjningen vid åskväder.
9. Använd inte strömbrytaren för att stänga av luftkonditioneringen direkt. (Använd de avsedda kontrollerna enligt manualen.)
1 0. Om onormala förhållanden uppstår (t.ex. en brännande lukt), stoppa driften
omedelbart och koppla bort strömförsörjningen.
1 1. Minderåriga måste övervakas av en vuxen hela tiden. Enheten är inte avsedd för rekreationsbruk.
1 2. Denna produkt rekommenderas inte för följande grupper: minderåriga, personer med fysiska funktionsnedsättningar, psykiska sjukdomar eller kognitiva funktionsnedsättningar – såvida de inte övervakas noggrant av en kompetent vuxen.

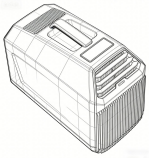
Anteckningar:
Om någon komponent är skadad, kontakta återförsäljaren eller en certifierad reparationsverkstad.
tekniker.
Om ett fel uppstår: Stäng av enheten, dra ut strömmen och kontakta återförsäljaren eller en professionell reparationstjänst.
Se till att kontakten är jordad och att strömförsörjningskretsen är utrustad med en jordfelsbrytare (RCD/läckagebrytare).
Modifiera, skarva eller parallellkoppla inte nätsladden. Obehöriga ändringar är förbjudna.
Om nätsladden är skadad: stäng av strömmen omedelbart och kontakta återförsäljaren eller en professionell reparationstjänst.

Varningsspråk för köldmedium R290

● Läs denna manual före installation, användning och underhåll.
● Använd inte någon metod för att påskynda upptiningsprocessen eller rengöra
frostingsdelen förutom vad som uttryckligen rekommenderas av tillverkaren.
● Punktera eller antänd inte luftkonditioneringen.
● Luftkonditioneringsapparaten ska förvaras i rum utan kontinuerlig eld. källor (t.ex. gasapparater som antänds av öppen låga, elektriska värmare etc.). ● Vid underhåll, vänligen kontakta närmaste kundtjänst
Följ noggrant tillverkarens bruksanvisning och förbjud underhåll av icke-professionella personer.
● Bör följa relevanta nationella gaslagar och förordningar.

● Avlägsna köldmediet från rengöringssystemet för underhåll eller skrotning.
Luftkonditioneringsapparaten använder ett miljövänligt köldmedium R290. Detta är ett lättantändligt köldmedium, även om det kan brinna och explodera under vissa förhållanden, men så länge du följer tabellen nedan, installerar det i rummet med rätt area och använder det korrekt finns det ingen risk för
förbränning och explosion.
Jämfört med vanligt köldmedium är R290 ett miljövänligt köldmedium som inte förstör ozonskiktet och dess växthusgaser.
effektvärdet är också mycket lågt.

DELLISTA

INGA.	BILD	NAMN	ANTAL
1		Värd för luftkonditionering	1
2		Avgasröret (innerdiameter: 150 mm , total längd : 1,5 m)	1
3		avloppsrör (innerdiameter: 7 mm)	1
4		Avlägsen	1
5		gemensam	1
6		Bruksanvisning	1

PARAMETERLISTA

Produktmodell	HYAC-TG7	HYAC-TG7
Betygsatt spänning/frekvens	120V~ 60Hz	220–240 V ~ 50/60 Hz
Kylkapacitet	3050 BTU /h	3340 BTU /h
Nominell effekt	41 0W	44 0W
Köldmedier	290 kr/ 80 g	290 kr/ 90 g
Buller	< 60 dB	
Kroppsdimensioner	530x275x320 mm	
Nettovikt för enheten	1 3,3 kg	14 kg

Krav för matchande mobila strömförsörjningar:
① Uteffekten från den mobila strömförsörjningen bör vara minst 800 W eller mer.

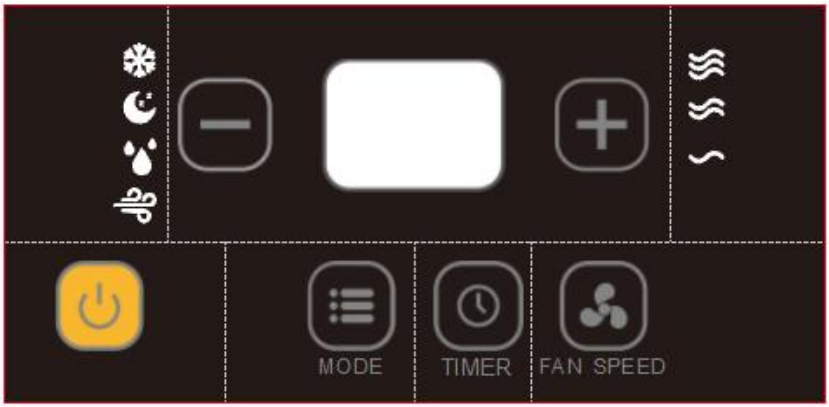
PRODUKTINTRODUKTION

Luftkonditioneringsapparater som använder köldmediet R290 måste installeras i ett rum med en golvyta som inte är mindre än den angivna minimiytan. Se tekniska data eller kontakta tillverkaren för minsta rumsyta.
Innan underhåll eller avfallshantering måste arbetet utföras i ett välventilerat utrymme. Se till att arbetsområdet är välventilerat och borta från antändningskällor.
Denna produkt innehåller köldmediet R290 med låg global uppvärmningspotential (GWP). Det måste dock fortfarande återvinnas på rätt sätt i enlighet med föreskrifterna när det är slut.
Om du använder ett bärbart kraftverk, se till att dess uteffekt är minst 800 W och att utspänningen och frekvensen uppfyller apparatens krav.
Kondensvatten kommer att genereras under kylningen. Kontrollera och töm regelbundet ansamlat vatten för att förhindra överfyllning och skador på golv eller möbler.
Underhåll som involverar kylsystemet måste utföras av kvalificerad personal som är certifierad för att hantera R290-köldmedium.
Vid slutet av produktens livslängd måste köldmediet återvinnas av en professionell serviceleverantör. Släpp inte ut det i atmosfären.

produktöversikt

Strömförsörjning: AC 110 /220V .
Driftlägen: Kylläge , viloläge, avfuktningsläge och lufttillförselläge.
Huvudkomponenter: Moderkort, fjärrkontroll, displaypanel, sensorer, kompressor, interna och externa motorer och andra delar.
Viktiga funktioner: Inbyggt frostskydd, 3-minuters kompressorfördröjningsskydd, felskydd och minnesfunktion vid strömavbrott, bland annat.
Temperaturenhet: Fabriksinställningen är Celsius för europeiska standarder och Fahrenheit för amerikanska standarder.

Displaypanel



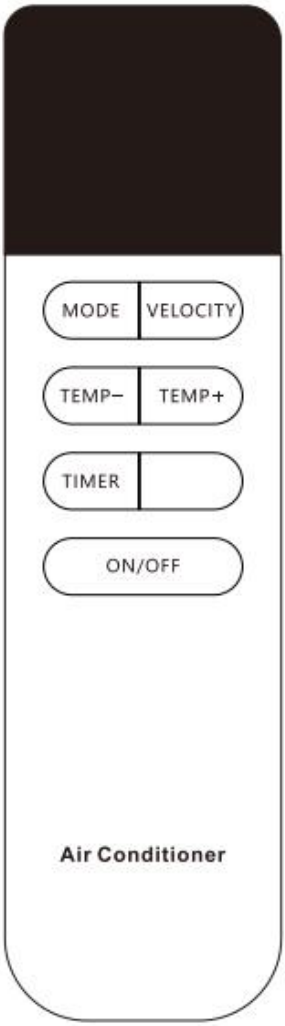
[Läge]-tangenten
Tryck på [Läge]-knappen för att växla mellan de tillgängliga driftlägena: kylning, viloläge, avfuktning och lufttillförsel.

[Fläkthastighet]-knapp
I kylnings- och lufttillförsellägen, tryck på knappen [Fläkthastighet] för att växla fläkteffekt mellan Hög, Medium och Låg.
I viloläge och avfuktningsläge är den här knappen inaktiv (ingen effekt).

[+]I [-]-tangenterna
I kyl- och viloläge, tryck på [+] eller [-] för att justera målvärdet temperatur.
Tryck och håll ner både [+] och [-] knapparna samtidigt i 3 sekunder för att växla temperaturvisning mellan Celsius och Fahrenheit.

[Timer]-knapp

Medan enheten är i drift: tryck på [Timer]-knappen för att aktivera den tidsinställda avstängningsfunktionen och använd sedan knapparna [t] och [-] för att ställa in önskad avstängningsfördröjning. Medan enheten är i standby-läge: tryck på [Timer]-knappen för att aktivera den tidsinställda startfunktionen och använd sedan knapparna [+] och [-] för att ställa in önskad startfördröjning.



Instruktionerna för nyckelanvändning är följande:

1. Strömbrytare: Genom att trycka på den här knappen kan du slå på eller av enheten;

2. Timerknapp "TIMER": När enheten är påslagen kan man schemalägga avstängningen genom att trycka på den här knappen;
3. Uppåtjusteringstangent "TEMP+": Genom att trycka på denna tangent kan temperatur- och tidsvärdena ökas;
4. Knapp för nedjustering "TEMP-": Genom att trycka på den här knappen kan temperatur- och tidsvärdena minskas;
5. "MODE"-knapp: Genom att trycka på den här knappen kan du växla mellan olika lägen, nämligen kylläge, lufttillförselläge, avfuktningsläge och viloläge;
6. Vindhastighetsknapp "VELOCITY": Genom att trycka på den här knappen kan du justera maskinens vindhastighet.

SKYDDSINSTRUKTIONER

KOMPRESSORSKYDD

Omstartsfördröjning: Efter att kompressorn har stannat krävs en väntetid på minst 3 minuter innan den kan startas om.
Undantag: INGEN 3 minuters väntetid behövs för den första påslagningssekvensen (dvs. vid första uppstart av enheten efter inkoppling).

förtydligande: 3-minutersintervallet gäller mellan på varandra följande stopp och start
cykler – inte innan strömmen stängs av, och inte heller innan strömmen slås på igen efter en avstängning.

Minsta körtid: när kompressorn väl har startat kommer den att springa för åtminstone 3 minuter kontinuerligt, även om avstängningsvillkoren uppfylls tidigare. Den kommer inte att stoppas i förtid inom denna period, förutom vid en omedelbar avstängning ett kommando utfärdas (t.ex. nödstopp eller strömavbrott).

Felkod

Serienummer	Namnet på felet	Statisk visning av felkod	Fel beskrivning	Felsökning

Serienummer	Namnet på felet	Statisk visning av felkod	Fel beskrivning	Felsökning
1	Inomhus omgivning temperaturfel	E1	Sensorn är öppen eller kortsluten	stopp

Obs: Felsökning och visning
Gå in i felsökningsläge: Tryck och håll ner vindhastighetsknappen och [-]-knappen samtidigt i 2 sekunder för att gå in i felsökningsläget. Displayen visar aktuell felkod/felkoder.
Avsluta felsökningsläget: Tryck och håll ner vindhastighetsknappen och [-]-knappen igen i 2 sekunder för att avsluta felsökningsläget. Displayen återgår till normal drift.
Viktigt: I felsökningsläge behåller enheten inte minnet för strömavbrott. Efter ett strömavbrott måste alla inställningar konfigureras om.
Flera fel: Om flera fel förekommer visas de i prioritetsordning (felet med högst prioritet visas först).

MINNE

Standbyläge före avstängning, eller ställ in timeravstängningsfunktionen vid påslagning, och försätt sedan i standbyläge efter påslagning. Om enheten försätts i standbyläge innan strömmen kopplas bort, eller om timeravstängningsfunktionen ställs in medan enheten är i drift, kommer den att förbli i standbyläge efter att strömmen återställts.

Om strömmen slås på innan strömmen avstängs, fortsätter den att fungera enligt ursprungligt läge, inställd temperatur, vindhastighet, temperaturenhet, vattenmotorns aktiveringsbrytare etc. efter att strömmen avstängts. Om enheten är i drift (inte i standby) när strömmen bryts, återupptar den driften efter att strömmen återställts, med de tidigare inställningarna, inklusive driftläge, måltemperatur, fläkthastighet där så är tillämpligt, temperaturenhet, vattenpumpens aktiveringsstatus och andra konfigurerade alternativ.

ANVÄNDARMEDDELANDE

Efter att du köpt enheten, placera den i den riktning som pilen på kartongen anger och låt den stå i två timmar innan du slår på den. Vänta minst fem minuter efter varje avstängning innan du slår på den igen.

Innan du använder enheten, identifiera kallluftsutloppet och varmluftsutloppet enligt markeringarna på maskinen: de övre luftutloppen i båda ändar är luftutlopp och de nedre är luftinlopp. Det är strängt förbjudet att blockera luftutloppen. Varmluftsutloppet måste ha ett fritt utrymme på minst 60 cm framför sig. Lämna ett fritt utrymme på minst 10 cm på båda sidor om enheten.

Tillämplig omgivningstemperatur:
Lägsta omgivningstemperatur för kylning

	Celsius (c)	Fahrenheit ("F)
kylning	16 grader Celsius	15,4 °C

- Strömförsörjningen uppfyller standarderna
- Uttaget är tillgängligt för växelström.
- Det är förbjudet att dela samma uttag med andra elektriska apparater samtidigt.
- Strömförsörjning och spänningskrav: AC 110V, 60Hz / 220-240V~ 50/60Hz

Vänlig påminnelse : Se till att produktens lutningsvinkel är ≤10° före användning för att förhindra överfyllning av ansamlat vatten. Dra ut avtappningspluggen i produktens undersida efter varje användning och töm ut allt vatten helt.

UNDERHÅLLSSERVICE

Påstående:
Innan rengöring, se till att enheten är frånkopplad från strömmen (inte påslagen). Använd inte kemiska lösningsmedel som bensin för att rengöra enheten. Skölj eller tvätta inte enheten direkt med vatten. Om enheten är skadad, kontakta din lokala återförsäljare eller auktoriserade reparationscenter.

I. Filter
Rengör filtret en gång i månaden. Metod: Använd en liten stjärnskruvmejsel för att ta bort filternätets fästskruv, dra ut filternätet och doppa det i varmt vatten vid 40 °C blandat med ett neutralt rengöringsmedel. Använd en borste för att ta bort skräp från filternätet och

placera det sedan på en sval plats för att torka. Sätt tillbaka filtret och fäst det med skruven.

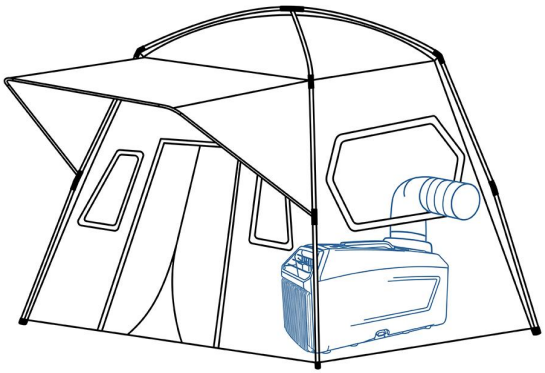
II. Ytrengöring

Torka av ytan med en neutral rengöringslösning eller alkohol som applicerats på en fuktig trasa och torka sedan med en ren, torr trasa.

Förvaring vid säsongsslut

Stäng av enheten och dra ur nätsladden. Torka av enhetens yta med en fuktig trasa och torka sedan med en torr trasa. Linda nätsladden försiktigt med ett band. Luta enheten lätt mot sidan med dräneringshålet och låt den stå i en halvtimme tills allt kondensvatten som finns kvar inuti enheten har runnit ut. Täck över enheten med en plastpåse och förvara den på en torr plats.

ANVÄND SCENARIER





REKOMMENDATIONER:
Var uppmärksam på tältets isolering. Om tältet har dålig isolering, täck över det med en värmeisolerande matta.
Var noga med tätningen. Tält har ventilationshål, så stäng eller täck över ventilationshålen.
Var uppmärksam på solskydd. Du kan använda markiser för att täcka tält.
Om tältet är stort och överstiger luftkonditioneringens kylutrymme, vänligen installera en annan luftkonditionering eller skapa ett litet kylutrymme inuti tältet med en tygskiljevägg.

	
tryck och håll knappen på locket intryckt, rikta in den med spärren på enheten, anslut luftintagskanalen till intagsporten och anslut sedan intagsporten till utomhus.	tryck och håll knappen på locket intryckt, rikta in den med spärren på enheten och enkelt fästa varmluftskanalen på avluftsporten, så att den varma luften kan släppas ut utomhus.

FELSÖKNING

LIFTA	KONTROLL	MÄTA
Maskinen slås inte på	1. Är den inkopplad? 2. Är kontakten lös? 3. Är den avstängd? 4. Är den inte påslagen? 5. Är den interna kabeln avskuren?	1. slå på strömmen 2. Anslut sladden till uttaget 3. slå på och av systemet 4. Tryck två gånger på strömbrytaren 5. öppna det stora strykjärnslocket och anslut kabeln
Kyleffekten är inte bra	Är filtret täckt med damm? 2. Är luftinloppet eller luftutloppet blockerat? 3. För mycket utrymme eller dörrar och fönster inte stängda? 4. Har du någon annan värmeutrustning i rummet? 5. Är avgaskanalen inte ansluten eller blockerad?	1. Rengör filtret 2. Rengör blockerade föremål 3. Använd myggnät runt sängar och stäng dörrar och fönster 4. Ta bort feberutrustningen 5. Återanslut eller rengör avgaskanalen
Läckande	1. Är värden placerad horisontellt? 2. Avloppet eller avloppet är blockerat 3. Överdriven kondens ackumuleras	1. Placera värden horisontellt 2. Rengör avloppet och avloppet 3. Häll av kondensatet från hinken
Överdrivet buller och vibration	1. Är maskinen placerad horisontellt? 2. igensatt filter? 3. Internt köldmedieflöde? 4. om andra föremål placeras eller stöts mot konsolen 5. Internt "Ling ling"-ljud	1. Maskinen placeras horisontellt 2. rengör filtret 3. Detta är normalt 4. städa upp oanvändbara föremål 5. Hitta eftermarknadsavdelnin

		gen för reparation
Lukt	Oavsett om maskinen är oanvändbar under en längre tid, om maskinen placeras under en längre tid, kommer den att absorbera lukten av möbler, och när maskinen är igång väver lukten ut ur maskinen.	Kör maskinen i 2–5 minuter, så försvinner gasen.
Kompressorn startar inte	29. Är strömförsörjningen frånkopplad? 30. Är startkondensatorn trasig? 31. Har överbelastningsskyddet utlöst? 32. Är kompressormotorns lindning skadad? 5. Är köldmedietrycket för högt?	1. kontrollera och återställ strömförsörjningen 2. byt ut den felaktiga startkondensatorn 3. återställ överbelastningsskyddet 4. reparera eller byt ut kompressormotorn 5. kontrollera och justera köldmediesystemets tryck

Notera:
Den verkliga produkten kommer att skilja sig från den som visas. När en reparation behövs, vänligen kontakta säljaren eller en specialiserad reparationsplats.

KORREKT AVFALLSHANTERING
Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU -direktiv 2012/19/EU. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en återvinningscentral. insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

